

onafhankelijk dagblad
voor Aruba, Curaçao
en Bonaire
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 32,50
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Napa
met Napa Af 1,75

vrijdag
15 maart 2013
jaargang 128
nr 60

AMIGOE



3 Aruba



Arubaans goud met schoolslag

10 Nederland



Hooligans sneller en harder aangepakt

11 Financieel



Ruzie FNV en Albert Heijn loopt verder op

14 Sport



Ontsnapping van Spurs uit San Siro

2,5 miljoen florin in opknappen infrastructuur

Wijkvernieuwing Seroe Patrishi van start



ORANJESTAD — Seroe Patrishi is de volgende wijk die vanaf dinsdag goed onder handen wordt genomen. Het contract hiertoe ter waarde van 2,5 miljoen florin werd vanmorgen getekend met MNO Vervat. De aanemer won de aanbesteding, het geld is afkomstig uit het Nederlands-Arubaans ontwikkelingsfonds FDA.

Premier Mike Eman (AVP) zegt vanmorgen tegen de pers dat met name de infrastructuur in deze wijk is achtergebleven. De bouwtekeningen tonen een fleurig resultaat waarbij het vooral ook de bedoeling is dat buurtbewoners weer meer met elkaar in contact zijn. Een betere infrastructuur, waarbij ook woningen worden opgeknapt, met recrea-

tieplekken en plekken waar bewoners elkaar kunnen ontmoeten.

‘Luz y Seguridad’
Het maakt allemaal deel uit van het grote wijkvernieuwingsproject BoBario van het kabinet-Eman. Er is een prioriteitenlijst van 28 buurten die onder handen worden genomen. Dinsdag start dus de vernieuwing

van Seroe Patrishi, maar ook - zo laat Eman weten - een omvangrijk project ‘Luz y Seguridad’ om buurten van verlichting te voorzien voor een beter veiligheid. 4000 lichtpunten komen er in totaal, vertelt hij, nu wordt gestart met 700. De feestelijke aftrap dinsdag vindt plaats in Sabana Grandi. Verder, zegt Eman, is natuurlijk heren der al veel werk verricht om asfalt en vooral ook stoepen aan te leggen. Zijn collega, Infrastructuur-minister Benny Sevinger (AVP), zegt even later ook dat bij de infrastructuurprojecten niet meer de nadruk ligt op al-

leen het aanleggen van ‘wegen van zes meter’, maar ook op ruimte voor voetgangers en fietsers.

In ieder geval staat een groot aantal wijken op de lijst voor een grote opknapping. Juana Morto, The Village, Vuyst, Jara en Madiki worden al onder handen genomen. Maar ook andere buurten komen aan de beurt zoals Sabana Basora, Jan Flemming, Simeon Antonio, Dakota, Tarabana, Jaburibari, Zeewijk, Mabon, Brasil, Madiki kavel en Esso Heights. Deze worden op dezelfde manier onder handen genomen als Seroe Patrishi, zegt Eman. Ook Bushiri en Monserat worden onder handen genomen, alsook de omgeving Belgiëstraat, Rancho en Diamantbergweg. En in St. Cruz is de overheid in gesprek met de parochie voor het opknappen van het terrein naar de kerk.

FDA-voorzitter Glenn Thodé laat vanmorgen weten blij te zijn met de resultaten van deze wijkvernieuwing. Na een bezoek aan Juana Morto was duidelijk merkbaar dat het gemeenschapsgevoel terug was gekeerd, vertelt hij. En dat is uiteindelijk het doel, dat mensen ook zelf gaan zorgen dat hun wijk in goede staat blijft. In ieder geval hoopt hij dat FDA over zo’n 120 dagen een opgeknapt Seroe Patrishi kan bezoeken.

87 klussen, 1700 vrijwilligers

Vrijwilligers aan de slag bij eerste Aruba Doet



Gouverneur Fredis Refunjol geeft het startsein voor de vrijwilligersactie Aruba Doet.

ORANJESTAD — Gouverneur Fredis Refunjol opende vanochtend de vrijwilligersactie Aruba Doet. Hij deed dat in de tuin van verzorgings-tehuis Maris Stella in Savaneta, waar meteen daarna een groep vrijwilligers enthousiast aan de slag ging. Het is de eerste keer dat Aruba aan deze actie meedoet.

door Linda Reijnders

In twee dagen tijd worden 87 klussen geklaard door ongeveer 1700 vrijwilligers. Voor de organiserende stichting Cede is dit een teken dat de

actie Aruba Doet succesvol is. “Wij zijn aangenaam verrast door het enthousiasme”, aldus Cede-directeur Daniel Tecklenborg. Na zijn welkomstwoord opent de gouverneur de vrijwilligersactie op Aruba op officiële wijze en onderstreept in zijn betoog het belang van dit in zijn ogen briljante initiatief. In het algemeen wordt de interesse voor vrijwilligerswerk hiermee vergroot en de actie is een motivatie om goed te doen in de samenleving, zo spreekt Refunjol de aanwezigen toe.

Iedereen die meewerkt aan één van de 87 klussen draagt zijn steentje aan de samenle-

ving bij, op wat voor manier dan ook en in welke vorm dan ook. Gezinnen, groepen vrienden, stichtingen, scholen en bedrijven worden door de gouverneur bedankt voor hun bijdrage en hij legt ook de nadruk op het feit dat Aruba niet het enige land is waar deze actie plaatsvindt. Ook in Nederland en op Bonaire steekt men deze twee dagen de handen uit de mouwen om op vrijwillige basis iets goeds te doen voor de maatschappij. Meer informatie over de actie volgt in de krant van morgen. Zie ook pagina 4 voor een foto-impressie van een aantal activiteiten vanmorgen.

Positie eigen vermogen Aquallectra sterk verbeterd

WILLEMSTAD — Zo’n 70 procent van de financiering voor de eerste fase van de upgrade van Aquallectra is rond. Dat zei minister van Financiën, José Jardim, gisteren tijdens de Openbare Statenvergadering rond de Soab-onderzoeken bij het nutsbedrijf. De eigen vermogen-positie van Aquallectra is in de afgelopen maanden sterk verbeterd. Ook de schuld aan Curoil is in de laatste maanden met 20 miljoen gulden verminderd.

Overheidsaccountantsbureau Soab had als opdracht gekregen om een nulmeting te doen bij Aquallectra. Volgens Jardim was dit nodig om de situatie bij het overheidsbedrijf te verbeteren. “Daar werken we aan”, aldus Jardim. De laatste vijf maanden is de eigen vermogen-positie aanzienlijk verbeterd. Dit komt door de besluiten die de regering sinds oktober heeft genomen. Het bedrijf krijgt een financiële injectie en de

aandelenoverdracht van de BOO-energiecentrale naar RdK wordt vergoed. Dat is een verhoging van het eigen vermogen met 110 miljoen gulden. Aquallectra had in oktober bijvoorbeeld een negatieve algemene reserve van 382 miljoen gulden. De schuld aan brandstofdistributeur Curoil bedraagt 69,8 miljoen gulden. In oktober vorig jaar stond Aquallectra meer dan 90 miljoen gulden in het krijt bij Curoil. De schuld is met zo’n 20 mil-

joen gulden verminderd. Momenteel onderhandelen de twee overheidsbedrijven over een betalingsregeling. De voorwaarden hiervan worden nu uitgewerkt, aldus Jardim. Het vervangingstraject voor de bestaande water- en elektriciteitsinstallaties zal in twee fases worden uitgevoerd. Voor de eerste fase zoekt het nutsbedrijf een financiering ter waarde van 120 miljoen gulden. Daarvan is al zo’n 70 procent binnen, aldus Jardim. Voor de tweede fase zijn er ‘nog een paar miljoentjes extra nodig’. Doordat de vervanging van de productie-eenheden in fases zal gebeuren, spreekt Aquallectra over een financieringsprogramma op de lange termijn.

CANCUN — Een schietpartij in een café in de Mexicaanse stad Cancun heeft gisteren aan minstens zes mensen het leven gekost. Vijf anderen raakten gewond, meldde justitie. Twee mannen openden het vuur in de bar; een van hen

met een machinegeweer, de ander met een handvuurwapen. Over de toedracht van de moorden is nog niets bekend.

Mexico wordt al jaren geteisterd door geweldsuitbarstingen, die vaak voortko-

men uit drugshandel. Meer dan 70.000 Mexicanen zijn sinds 2007 omgekomen door drugsgelateerd geweld. De populaire toeristische bestemming Cancun aan de Caribische kust is juist grotendeels gevrijwaard gebleven van gewelddadigheden.

Drugsbende-leider Spanje opgepakt

MADRID — In Madrid is een leider van een van de grootste drugsorganisaties in Spanje opgepakt.

Het is een drugsclan die actief is in de arme buitenwijk Cañada Real in de Spaanse hoofdstad, zei de politie vandaag. De clan leeft voornamelijk van de verkoop van heroïne. Bij de arrestatie van de drugsleider trof de politie ongeveer 45 kilo aan heroïne aan. De leider van de groep is opgepakt met drie andere clanleden. Zij worden ook verantwoordelijk gehouden voor diefstal en pogingen tot huiselijk geweld.

Terugkeer astronauten vertraagd

MOSKOU — Drie astronauten, die al sinds oktober in het internationale ruimtestation ISS zitten, moeten het nog een dag langer uithouden

dan gepland. Ze zouden eigenlijk vandaag terugkeren. Maar vanwege ongunstige weersomstandigheden in Kazachstan is de landing 24 uur

vertraagd. Mist en ijzige regen maakten het onmogelijk om de voorbereidingen te treffen, meldde het Russische ruimtevaartagentschap Roskosmos.

Heftig winterweer in Europa



Het verkeer in Hongarije op de E71 had het meeste last van het extreme winterweer.

Opmaat formatie Italië mislukt

ROME — Beide kamers van het Italiaanse parlement zijn er vandaag niet in geslaagd een nieuwe voorzitter te kiezen. Dat is gewoonlijk de eerste formele stap in de kabinetsformatie, als de kamers voor het eerst na de verkiezingen in hun nieuwe samenstelling bijeenkomen.

De voorzitters van Kamer en Senaat moeten president Giorgio Napolitano namelijk adviseren over hoe de uitslag van de verkiezingen vorige maand naar een nieuw kabinet moet worden vertaald.

Probleem is dat de nieuwe partij van de komiek Beppe Grillo niet mee wil doen aan de gebruikelijke achterkamertjespolitiek. De Beweging 5 Sterren (M5S), die voor het eerst aan landelijke verkiezingen meedeelde, kreeg meteen een kwart van de stemmen. Grillo wil niet samenwerken met de twee grootste partijen, de centrumlinkse PD van de oud-communist Pier Luigi Bersani en de centrumrechtse PDL van oud-premier Silvio Berlusconi. Die staan volgens hem voor ‘oude politiek’. Bij de eerste stemronde stemden de meeste senato-

ren en Kamerleden blanco; slechts de M5S’ers stemden op hun eigen kandidaat. Daarna werden de zittingen van Kamer en Senaat geschorst voor informeel overleg. Even na vier uur vanmiddag (plaatselijke tijd) hebben beide kamers hun zitting voor een tweede stemronde hervat.

Napolitano heeft de politiek gemaand tot een snelle formatie. Italië, de derde economie van de eurozone, gaat gebukt onder een enorme staatsschuld en heeft het vertrouwen van de financiële markten nodig.

BERLIJN — Sneeuw en gladheid zorgen opnieuw, een week voor het begin van de lente, in verscheidene delen van Europa voor overlast. Eerder deze week was er sprake van chaos op de wegen in het noordwesten van Frankrijk. De hevige sneeuwstormen zijn sinds vandaag het ergst in Oost-Europa.

Heftige sneeuwstormen legden vandaag het verkeer in delen van Bulgarije plat. In Hongarije kwamen gisteravond duizenden mensen vast te zitten in een file. In het land zitten zo’n 60.000 mensen zonder stroom, nadat elektriciteitskabels werden geraakt door omvallende bomen. Veel mensen moesten de nacht doorbrengen in noodonderkomens. Meerdere mensen kwamen om het leven. Ook in

Zuid-Europa, waar mensen in de winter naartoe gaan om de kou te ontlopen, is het voor de

tijd van het jaar erg koud. Op het Spaanse eiland Mallorca komt de temperatuur niet bo-

ven de 8 graden en er ligt op de bergen van het eiland veel sneeuw.

the plaza
Weekend ! Happy Hour
van 17:00 t/m 19:00 @
Cafe the Plaza

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Turtug Aruba
(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93

ARUBA DOET
Haci bon, pasa bon!
15 en 16 maart 2013
www.arubadoet.com | f

Ruba Rental te koop aangeboden:

Jeep wrangler, 4 deurs, 2007, automaat, a/c,
4x4, black, Afl. 24000,-.

Honda shadow 1000 Afl. 8500,-.

Toyota Corolla, a/c, standard, 2009,Afl. 18.000,-.

Toyota Avalon 2006 full equipped Afl. 20.000

Toyota Corolla 2009 bodypart + motor + transm.

Bel met :593403

For Sale
2 Storage building
Downtown consisting of Office/living space 3bedrm, 1 bthrm
Bar/Lounge with capacity of 75prs. For serious inquiries
Only, **call 5945661**

For Rent
Bar Lounge located
Downtown, recently renovated
All furniture included. For serious inquiries
Only, **call 5945661**

Vacature

De stichting Volle Evangelie Onderwijs Aruba
roept sollicitanten op voor **leerkrachten** voor
de Faith Revival Kleuter en Basisschool.
Vereisten: Volledig bevoegd zijn.
Belijdend Christen zijn.

Uw schriftelijke sollicitatie en CV met 2 referenties,
kunt u richten tot het bestuur van de S.V.E.O.A.
Rooi Afo # 10
Tel. 585-1230 / 583-3070
Cel. 592-0925 / 567-0758

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagnmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

MONICA KOCK & PARTNERS
LAW OFFICES

Organiseert een cursus in
het kader van de invoer-
ing van de nieuwe Ar-
beidswetgeving in Aruba,
met name bedoeld voor
werkgevers

Datum: 27 maart 2013
Tijdstip: 16.00-19.00
Plaats: Surfside Marina
Inschrijfgeld: Afl. 150,00

Voor nadere informatie en
aanmelding
Tel: (297) 583-6977
E-mail:
marylou@kockadvocaten.com

SUPER FOOD Plaza

Super Food Plaza wenst de Arubaanse
gemeenschap een fijne Aruba dag.
We zullen gesloten zijn op 18 maart.

SUPER FOOD
Better every day!

THE CINEMAS
thecinemas.aw
Valid till March 20

AT RENAISSANCE
JACK THE GIANT SLAYER
daily: 5:30 8:15
matinee: 12:00 2:45
late show: 11:15
NEW PG-13

GINGER & ROSA
daily: 5:00 7:15 9:30
matinee: 12:15 2:45
late show: 11:30
NEW PG-13

OZ: THE GREATER AND POWERFUL
daily: 4:45 7:45
matinee: 1:45
late show: 11:00
PG-13

IDENTITY THIEF
daily: 6:00 8:30
matinee: 12:45 3:15
late show: 11:15
R

A GOOD DAY TO DIE HARD
daily: 4:15 6:45 9:15
matinee: 1:45
late show: 11:45
PG R

BROKEN CITY
daily: 6:45 9:15
matinee: 11:45
late show: 11:45
R

TAD THE LOST EXPLORER 2D
daily: 4:30
matinee: 12:30 2:30
late show: 11:45
PG

AT PASEO HERENCIA
JACK THE GIANT SLAYER
daily: 4:00 6:30 9:00
matinee: 1:30
late show: 11:30
NEW PG-13

GINGER & ROSA
daily: 5:15 7:30 9:45
matinee: 12:00 2:30
late show: 12:00
NEW PG-13

OZ: THE GREATER AND POWERFUL
daily: 5:30 8:30
matinee: 2:15
late show: 11:30
NEW PG-13

IDENTITY THIEF
daily: 5:30 8:00
matinee: 2:45
late show: 11:00
R

A GOOD DAY TO DIE HARD
daily: 5:00 7:30 9:45
matinee: 2:30
late show: 12:00
PG R

BROKEN CITY
daily: 6:00 8:45
matinee: 11:30
late show: 11:30
R

TAD THE LOST EXPLORER 2D
daily: 4:30
matinee: 1:30 3:45
late show: 11:45
PG

Matinee: sat - mon | Late show: fri & sat
NL Nederlands ondertiteling
ES Subtitulos en Español

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box
323; open van 08.00-16.30 uur; za.
gesloten.

WACHTREGELING
DOKTOREN
vrijdag 15 maart
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Odu-
ber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA
(PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent
borstvoeding kan men tussen 09.00-
17.00 uur bellen naar 594-9999.

EDMUND E. HARMS
STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-
3334.

STICHTING
WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oran-
jestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411.
Zowel voor de kraamzorg, zuigelin-
gen- en kleuterbureaus, wijkzorg,
diëtiste als medische informatie in het
algemeen kan men tussen 14.00-
17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor
urgente gevallen of administratieve
zaken gelieve gedurende kantooru-
ren te bellen.

Celebrando
Nos Futuro

Feliz Dia di Himno y Bandera pa e Pueblo di Aruba!

UTILITIES ARUBA

RENAISSANCE
MARKETPLACE

INVITES YOU TO OUR
FLAG DAY
CELEBRATION

SATURDAY
MARCH 16 2013
5-11PM

• **TRADITIONAL FOOD**
CHUCULATE PINDA
COCADA
COOKIE DI ANTES

• **KIDS CORNER**
ARTS & CRAFTS
DINO JUMP
TRAMPOLINE
FACE PAINTING

• **DANCE GROUP**
FOLKORICO
SANTA CRUZ

LIVE MUSIC BY
RINCON BOYZ
GRUPO DI BETICO
CAHA DI ORGEL
NOS CULTURA

Kassa's WEB non-stop open

ORANJESTAD — Na een testfase van vier maanden heeft Water- en Energiebedrijf Aruba (WEB) de openingstijden van de kassa in Balashi officieel verruimd. Klanten kunnen vanaf nu non-stop terecht tussen 's ochtends kwart voor acht en 's middags kwart voor vier.

De 'nieuwe' openingstijden maken deel uit van een vernieuwingsproces dat WEB voor zijn klanten doorvoert. Ze wil graag de dienstverlening aan de klant verbeteren.

Stappenplan

Carlos Geerman is hoofd van de afdeling Inning. Hij vertelt dat WEB met de non-stop openingstijden stap 3 in het vernieuwingsproces heeft voltooid. Stap 2 werd gezet in november met de introductie van het systeem Q-flow. Met dit systeem trekt een klant niet alleen een nummer, maar wordt de soort hulpvraag automatisch geregistreerd zodat WEB een analyse kan maken van vragen

waar klanten mee zitten. De eerste stap werd vorig jaar mei gezet, toen de ingang van WEB werd vernieuwd en de toegang tot de klantenservice werd verbeterd.

WEB erkent dat ze de openingstijden al vanaf vorig jaar november hadden verruimd door tussen twaalf en één uur 's middags open te blijven, zonder dit echter bekend te maken. De periode van november tot en met maart gold als een test waarbij WEB keek of er inderdaad behoefte was aan non-stop open blijven en waarbij het bedrijf ook keek naar de interne bezetting van de afdeling. De test verliep positief en werd dus donderdag officieel.

Meer veranderingen

Het waterbedrijf wil dit jaar nog meer verbeteringen aanbrengen voor klanten, maar zegt nog niet welke. Voor andere vragen kunnen klanten niet alleen terecht bij Balashi, maar ook telefonisch. Het callcenter van WEB is bereikbaar op 525-4200.

ORANJESTAD — Woningbouwstichting FCCA opende gisteren in Paradera een wooncomplex voor senioren: Residencia Santa Filomena. Het complex bevat twintig woningen voor 60-plussers, waarvan tien zijn aangepast voor mindervalide bewoners. Hier kunnen ze zelfstandig wonen in hun eigen vertrouwende omgeving, maar wel voorzien van zorg en veiligheid.

Het FCCA-feest trok gisteren veel aandacht in de wijk. Langs de weg tussen Paradera en Jaburibari stond het vol auto's van mensen die het openingsfeest bijwoonden. Op het terrein zelf gaven onder andere FCCA-directeur Peter van Poppel en Volksgezondheid-minister Richard Visser (AVP) uitleg over wat er daar is gebouwd. De mi-

Residencia Santa Filomena

FCCA opent nieuw seniorencomplex Paradera



Achter premier Mike Eman is het seniorencomplex Residencia Santa Filomena zichtbaar.

nister legde uit dat Residencia Santa Filomena meer is dan een aantal woningen voor senioren. "De overheid bouwt in het belang van de gezondheid van burgers. We willen mensen meer in beweging krijgen en leggen daarom het Linear Park aan. We willen dat mensen heel lang zelfstandig kunnen blijven wonen en daar zijn deze seniorenwoningen voor. Dit complex is toegankelijk voor mindervaliden en bevat - op den duur - ook eigen medische zorg waar de bewoners gebruik van kunnen maken. Wat we hier in Paradera aan het realiseren zijn, willen we ook in andere wijken doen." De FCCA-directeur staafde de woorden van de minister. "De vergrijzing neemt toe,

huisvesting voor ouderen is voor ons prioriteit. Daarom gaan we in elke wijk zo'n een seniorencomplex of woonzorgcomplex bouwen." Van Poppel benadrukte het beleid van de sociale woningbouw. "De overheid zorgt voor de afgifte van terreinen en legt infrastructuur aan. FCCA zorgt voor de financiering, de bouw, het beheer en het onderhoud van woningen en neemt de veiligheid en zorg van bewoners op zich. Dat doen we in samenwerking met de bariopolitie, Bureau Gemeenschap en Burgerparticipatie en Bo-Bario." FCCA investeerde 4,2 miljoen florin in Residencia Santa Filomena.

Santa Filomena

De residentie bevat tien

huurwoningen met één kamer en tien woningen met twee kamers. De oppervlakte is 71,5 vierkante meter. Alle huizen zijn voorzien van een alarminstallatie waarmee de bewoner zelf om hulp kan vragen in geval van nood. Het wooncomplex is omringd aan de zijkant en achterkant, zodat de toegang alleen via de voorzijde mogelijk is. Dat zorgt voor extra veiligheid. Aan de voorzijde is een parkeerplaats aangelegd, voor zowel bewoners als bezoekers. Er is ook een multifunctioneel gebouw. "Hier moeten in de toekomst het Wit Gele Kruis, huisartsen en welzijnsinstanties komen, ik daag deze instanties uit om zich hiervoor aan te melden", aldus Van Poppel.

IN HET KORT

Vals en echt alarm overval
Politie rukte donderdag massaal uit naar het Valero-pompstation op Palm Beach vanwege een melding van een overval. Het bleek ter plaatse om vals alarm te gaan. Vervolgens kwam weer een melding binnen van een overval op Valero-tankstation aan de LG Smith Boulevard. Die bleek wel echt; een zwerver drong met een mes binnen, bedreigde het personeel en nam het kassageld mee. Veel was dat niet. De overvaller werd echter niet meer gevonden.

Tiener (13) steekt moeder

In Primavera heeft een jongen donderdag zijn moeder in de arm gestoken. Toen de politie arriveerde, had de tiener zich in de slaapkamer verschanst. De moeder bloedde hevig en bekenden brachten de vrouw alvast naar het ziekenhuis. De jongen kwam uiteindelijk naar buiten en werd gearresteerd. Volgens bureu zou de jongen vaker problemen veroorzaken waarbij de politie aan te pas moet komen.

Huis overhoop

Meerdere politiewagens moesten donderdagmiddag uitrukken naar een adres aan de Grenadaweg. Bij aankomst bleek een echtpaar voor de ogen van hun kinderen met elkaar op de vuist te zijn. De vrouw des huizes werd in ieder geval aangehouden. De man was gestoken in zijn arm en moest voor behandeling naar het ziekenhuis. Verder was het huis grondig overhoop gehaald.

Snelheidsboetes

De politie in San Nicolas heeft deze week tijdens een verkeerscontrole in de Pastoor Hendrikstraat meer dan 60 chauffeurs beboet voor snelheidsovertredingen.

Bemiddeling of mishandeling

Na een melding van mishandeling, spraken agenten met een man in Buena Vista. Deze verklaarde dat hij en zijn partner even daarvoor ruzie hadden gehad, maar dat alles al was opgelost. Hij had verder geen tijd om te blijven en ging er vandoor. Daarna spraken agenten met de vrouw, die heel iets anders zei. Ze verklaarde dat hij haar had gekeld en geschopt tegen een recentelijk geopereerde wond. Ze kreeg het advies om naar de dokter te gaan en vervolgens, mocht ze dat nog willen, aangifte te doen.

Inbraak bij bureu

Bij het naar buiten brengen van vuilnis, zagen de inwoners van een appartement in de Rachostraat een bekende zwerver uit een naburig appartement komen. Ze belden de politie. De zwerver bleek ingebroken te hebben en heeft een duimring en een drietal horloges buitgemaakt. De bewoner van het appartement was op het moment van de inbraak niet thuis.

Nos Pais Aruba vindt 18 maart geen reden voor feest

‘We hebben er een puinhoop van gemaakt’

ORANJESTAD — Op 18 maart viert Aruba Dia di Himno y Bandera ofwel de Dag van de Vlag en het Volkslied. Voor de meeste Arubanen is deze dag een feest, maar niet voor iedereen. Burgerbeweging ‘Nos Pais Aruba’ vindt dat er van Aruba's idealen destijds maar weinig is terechtgekomen. Zij openen 18 maart hun internetsite waarmee ze mensen willen wakkerschudden.

'Ban Stima Aruba Mihor!' is de leus van de burgerbeweging die in opstand komt. "Betico Croes heeft gevochten voor Aruba, en wij hebben er een puinzooi van gemaakt", zegt één van de initiatiefnemers van Nos Pais Aruba, die echter niet met haar naam in de krant wilt. "Hij had een duidelijke toekomstvisie en stond voor zijn idealen. Betico wilde eenheid en eensgezindheid op Aruba. Fatsoen en goede waarden en voor welvaart

voor iedereen." Volgens de burgerbeweging is er niks van terechtgekomen. "Burgers zijn bang om hun mening te geven, er is weinig openheid tussen de overheid en de bevolking en de macht ligt om beurten bij twee partijen: MEP en AVP. Elke vier jaar, als de regering wisselt, worden de oude plannen weer van tafel geveegd en begint alles weer van voren af aan. Zo boeken we nooit vooruitgang."

Wakker schudden

Om Aruba wakker te schudden, opent de burgerbeweging op 18 maart de website van Nos Pais Aruba.

De beweging wil burgers oproepen om op te komen voor hun rechten. Zes mensen vormen de harde kern van de burgerbeweging en zitten wekelijks met elkaar om tafel, op georganiseerde lezingen komen zo'n honderd man af, zegt de initiatiefnemer.

Nos Pais Aruba heeft als doel om de communicatie tussen overheid en burger te verbeteren. zodat de burger weer gehoord wordt. "Wij willen dat Arubaanse burgers weer durven op te staan voor hun rechten."

Tijdens jeugdkampioenschap Chili

Arubaans goud met schoolslag

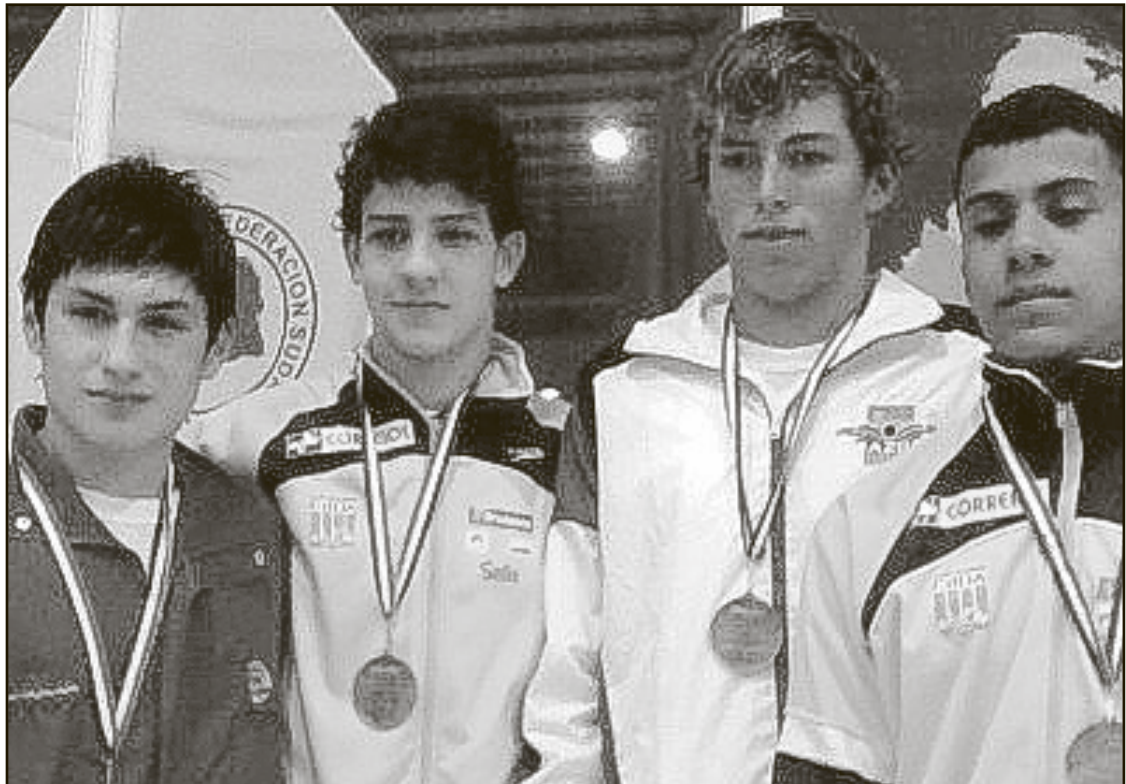
ORANJESTAD/CHILI — Mikel Schreuders brengt een gouden plak mee naar Aruba. Hij won het eremetaal al op de eerste dag van het Zuid-Amerikaanse zwemkampioenschap Consanat, dat momenteel in Chili plaatsvindt, op de 200 meter schoolslag.

Schreuders schrijft daarmee volgens de Arubaanse Zwembond geschiedenis voor Aruba door de eerste zwemmer te zijn die een gouden medaille wint op een Zuid-Amerikaans kampioenschap. De zwembond traint al jaren met hun zwemmers om het hoge zwemniveau van Latijns-Amerika (Brazilië, Venezuela, Argentinië en Colombia) te halen en dat is Schreuders nu dus gelukt. De zwemmer komt overigens in nog meer categorieën uit, ook de 100 schoolslag en de 200 en 400 wisselslag staan op zijn programma.

Delegatie

De Arubaanse delegatie telt acht zwemmers. Ginayla Arends, Rebecca Maduro, Ally Ponson, Gaby Ponson, Mikel Schreuders en Tyreke Wernet vertrokken maandag vanuit Aruba met hun coach Ismael Santiesteban, delegatieleider Ludmilla Maduro, fysiotherapeut Monica Schreuders en begeleidster Victor Maduro naar Chili. Een dag later vertrokken Daniella van den Berg en Jordy Groters vanuit Miami om zich in Chili bij de zwemdelegatie aan te sluiten.

Consanat is donderdag begonnen in Valparaiso, Chili, en duurt vier dagen. In de categorie meisjes 13-14 jaar zwemmen Ginayla Arends en Rebecca Maduro. Zij komen uit op de 50, 100, 200 en 400 meter vrije slag. In de categorie jongens 13-14 jaar komt Tyreke Wernet uit op de 100 meter vlinderslag en op de 50 en 100 meter vrije slag. In de categorie meisjes 15-17 jaar springen Ally Ponson (50, 100, 200 en 400 vrije slag), Gaby Ponson (50, 100 en 200 vrije slag) en Daniella van den Berg (400 en 800 vrije slag) het water in. Jordy Groters zwemt namens Aruba in de categorie 100 en 200 meter schoolslag en 100 meter vrije slag. De Arubaanse delegatie keert maandag terug naar Aruba.



Mikel Schreuders (tweede van rechts) met zijn gouden plak tijdens Consanat.

Premier Haïti op bezoek



ORANJESTAD — De Haïtiaanse premier Laurent Salvador Lamothe (tweede rechts) en zijn collega-minister Stéphanie Balmir Villedrouin (tweede links) op het moment dat ze op de luchthaven worden onthaald door vice-premier Mike de Meza (AVP) (rechts). Na officiële ontmoetingen met de gouverneur, voorzitter van de Staten, werd de Haïtiaanse delegatie onthaald op het Bestuurskantoor door premier Mike Eman (AVP). De regeringsleiders wisselden ervaringen uit, waarbij premier Lamothe zei dat er goed gekeken wordt naar hoe Aruba het doet. Immers is zijn land nog steeds in wederopbouw na de desastreuze gevolgen van de aardbeving in 2010. De bewindspersonen gingen ook naar het wijkcentrum Playa Pabao waar de Haïtiaanse gemeenschap woonachtig op Aruba zich had verzameld. Volgens premier Lamothe werd daarbij duidelijk dat zijn landgenoten op Aruba goed worden behandeld. In ieder geval ziet hij ook genoeg zakelijke kansen. Ze komen dan ook weer terug met een zakelijke delegatie in mei voor de Europe Meets America-bijeenkomst.

JOUW STEUN AAN Rode Kruis + Aruba

Stem vandaag, morgen 16 en zondag 17 maart voor het project "Paranda di Bochincha"

dat deelneemt aan

Kroonappels van Oranje

Ga naar <http://browse.kroonappels.nl/initiatieven/aruba/helpendehand.html>



Rode Kruis + Aruba

Voor meer informatie, neem contact op met Minerva Huizinga, tel. 582-2219

Studenten EPI in actie



Foto: Linda Reijnders

ORANJESTAD — Studenten van de EPI staan vanochtend vroeg klaar voor actie bij de stichting Ambiente Feliz waar zij meehelpen aan het schilderen van de eetzaal en slaapkamers van de bewoners.

Hyatt tuiniert



Foto: Linda Reijnders

ORANJESTAD — In verzorgingstehuis Maris Stella steken de vrijwilligers van hotel Hyatt vanochtend vroeg de schop in de grond om een nieuwe tuin met looppad en irrigatiesysteem aan te leggen.



Ook jongeren zetten zich in



Foto: Linda Reijnders

ORANJESTAD — “Het is een manier voor deze groep drop-outs om goed te doen en te leren samenwerken”, legt korporaal Kelly Mauritz (24, links onderaan) de aanwezigheid uit van de groep schilderende jongeren van het sociaal hervormingstraject bij stichting Ambiente Feliz deze ochtend.

Schakel College schildert voor Casa Cuna



Foto: Linda Reijnders

ORANJESTAD — Zeventien leerlingen van klas 2 en 3 van het Schakel College namen deze ochtend de kwast in de hand voor kindertehuis Casa Cuna waar de overdekte speelplaats een lik verf krijgt.

Mondi weer schoon voor Ambiente Nobo



Foto: Linda Reijnders

ORANJESTAD — Bij stichting Ambiente Nobo doet naast enkele vrijwilligers ook één van de cliënten mee (op voorgrond) met het schoonmaken van een stuk mondi waar in de toekomst een groentekas moet komen.

EPI met de ouderen op stap



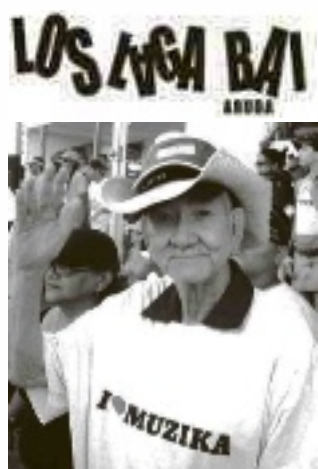
Foto: Linda Reijnders

ORANJESTAD — Eén van de vijf EPI-studenten helpt vanochtend een oudere op weg naar de bus die klaarstaat om bewoners van Stichting Thuiszorg naar een lunch bij het Manchebo Resort te brengen.

Overleden

Vigilio B. Davelaar
Milio J. Croes
Sr. Benedict A. Richard
Feliz A. Brema

09-03-2013
11-03-2013
11-03-2013
12-03-2013



Los Laga Bai kier a
extende palabra di
sincero condolencia
na famia di:

Sr. Milio Jesus
Croes

Tambe conoci como
Tata di Aruba su
carnaval.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Laclé
Franciska Groen
Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.



Now
15% Off !!
offer ends April 5

During the day a comfortable Sofa,
at night a real bed!
More models & sizes available.



Give your guests a real
welcome!

EQ3

SCHOTLANDSTRAAT 45 TEL. 5833373 OPEN: MON/SAT 10-6 WWW.EQ3.COM

E unico tas blauw cu
servicio di recoge GROFVUIL!

2 SERLIMAR BLUE BAG
blue bag pa prijs di 1

Unicamente riba DIASABRA 16 di maart!
Ora: 9.00 am - 3.00 pm.
Serlimar lo ta LIVE na 88 Food Mart Sta Cruz
Sigui nos na Power FM, Top FM of Magic FM
Alaves, registra of compra bo container di cas!

Bishita nos na 88 Food Mart Santa Cruz
pa mas informacion.

Keda pendiente pa mas Blue Bag specials
durante henter luna di maart.

E siman aki nos lo ta na
88 Food Mart Sta-cruz



SERLIMAR
Waste Management Services

Den cada paki di blue-bag ricibi 10x saco di plastic di 33 gal.

Nota:
Saconan mester ta poni pafor di cura (min. 5 saco)
Saconan mester ta sera
No inclui desperdicio peligroso
No inclui animalnan morto

Ruta nobo. Servicio nobo. Calidad nobo.

Gefeliciteerd Aruba



Nos baranca
tan stima.



Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 | F. 585 2000
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

ARUBA COCKTAIL

Ons eiland is een cocktail van mensen die allemaal hun deel aan deze mix bijdragen. Zij zijn de ingrediënten van Aruba, een multiculturele cocktail die soms mierzout, af en toe bitter en dan weer lekker fris smaakt. Buiten kijf staat echter dat al deze kleuren, geuren en smaken in 1 glas zitten en een zeer interessante combinatie vormen. Wij gaan eens nippen aan deze cocktail en warmen ons vandaag aan een land met een bewogen verleden: Tjechië.

door Jackeliene Geeve

Naam & leeftijd
Petr Pechacek
(of noem me gewoon: 'Pechi')

Land van herkomst
Tjechië

Hoe kwam je hier?
“Ik ben in 1980 in Tjechië geboren. Zoals je misschien weet was Tjechië tot de jaren 90 een afgesloten en onbereikbaar gebied. Bezet door de communistische Russen en hermetisch omringd door de Berlijnse Muur. De eerste jaren van mijn leven waren dus vrij kleurloos. We hadden niets, konden nergens naartoe en als we iets wilden hebben,



Petr Pechacek

moest het gesmokkeld worden. Als jongen van een jaar of negen, maakte ik samen met mijn vader een skateboard. We paktten een plank, timmerden er wieltjes onder en zo kon ik op straat spelen. Omdat er niks anders was, boardde ik elke dag en werd er goed in. Toen begon ik ook met *snowboarden* in de winter en ik werd natuurlijk benieuwd naar hoe het voelde om met

een board op het water te zijn. Zodra het kon, ben ik gaan reizen en kwam in aanraking met kitesurfen. Dat voelde fantastisch! Ik werd instructeur en reisde met mijn board overal naartoe. Ruim vier jaar geleden werd ik gebeld vanuit Aruba met de vraag of ik kitesurfleraar wilde worden op Palm Beach. Ik had geen idee waar Aruba lag, maar ik ben de volgende dag in het vlieg-

tuig gestapt. *I am where the wind blows*, zeg ik wel eens. En dat klopt, want de wind is de belangrijkste succesfactor van *kitesurfen*.”

Wat doe je?
“Ik ben kite-instructeur op Aruba. Eerst in dienst bij een kitesurfschool op Palm Beach maar tegenwoordig werk ik voor mezelf onder de naam ProKiteSchool Aruba. Ik geef

groepslessen en privé-lessen aan beginners en *advanced* surfers. Beginners neem ik mee naar het strand bij The Fisherman's Huts, daar is het water rustig. Met gevorderden ga ik naar Boca Grandi, waar de zee wat ruiger is en we aan het echte werk kunnen beginnen. Al is het voor mij geen werk, het is genieten.”

Met welk doel ben je naar Aruba gekomen?

“Ik kwam niet direct naar Aruba met een doel of een droom. Want zoals ik al zei, wist ik een dag voor mijn vertrek nog niet eens waar Aruba lag. Maar *kiten* is wel altijd mijn droom geweest, net zoals een *endless summer*. Dat ik dat nu elke dag kan kiten en er zelfs mijn geld mee kan verdienen, is eigenlijk wel een droom die is uitgekomen. Aruba is een fantastisch eiland om te kitesurfen. Er staat altijd wind en er zijn amper seizoenen dus ik kan elke dag werken als ik wil. Ik vind de vrijheid heerlijk. 's Ochtends sta ik op, trek aan wat ik het eerste zie liggen, pak mijn board en ga op pad. Het is altijd lekker weer, mensen zijn vrolijk en er is geen depressie. *I feel free here and I love it!*”

In hoeverre is dat doel bereikt?

“Mijn droom is om elke dag te boarden en die is zeker uitgekomen. Maar er is nog meer gebeurd. Totaal ongepland ben ik verliefd geworden op een Arubaans meisje en ik ben laatst met haar getrouwd. Het is een meisje die nooit meer weg wil van Aruba dus het zit er dik in dat ik hier blijf, ha ha. We gaan samen een stuk land kopen en ons leven opbouwen.”

Wat mis je uit Tjechië?

“De sneeuw. En dan bedoel ik vooral het snowboarden. Naast het boarden mis ik niet zoveel. Ik heb er dan ook niet langer dan twaalf jaar achter elkaar gewoond. Oke, misschien moet ik zeggen dat ik mijn familie mis? Ach, nu mijn moeder Skype heeft uitgevonden, spreken we elkaar bijna elke dag. Ik hou er van om op verschillende plekken te zijn en de lokale gebruiken te leren kennen. Het eten, de mentaliteit, waar je heen gaat in het weekend, welke bierpjes je drinkt.. Oh ja, ik mis het Tjechische bier. En ik mis *poppie seeds*. Dat zijn kleine zaadjes van de opium poppie. In de meeste landen zijn deze planten verboden omdat er soms

opium van wordt gemaakt en daarna heroïne, maar wij gebruikten de zaadjes voor de bereiding van lekkere gerechten.”

Wat is positief aan het leven hier?

“Ik voel me vrijer hier. Neem bijvoorbeeld de politie op Aruba. Die zit je tenminste niet zo op je nek. In Europa is dat wel anders. Daar houdt de politie je op elke hoek van de straat in de gaten. Het is nooit koud hier en dat geeft een open *air lifestyle*. In Europa zit je het grootste gedeelte van het jaar binnen omdat het buiten koud is. Wat ik ook erg leuk vind, is dat je hier met veel verschillende nationaliteiten in contact komt.”

Wat is jouw wens voor het eiland?

“Ik wens Aruba meer veiligheid toe. Vooral diefstal begint nu echt een *issue* te worden. Joyriding, autokraken en huisinbraken. Ik heb het allemaal al persoonlijk meegemaakt. Dat is niet goed voor Aruba want toeristen moeten zich wel veilig blijven voelen, anders blijven ze weg. En als toeristen wegblijven, is iedereen op het eiland de dupe.”

Community Museum geopend

SAN NICOLAS — In bijzijn van gouverneur Fredis Re-funjol en collega-ministers Michelle Winklaar en Mike de Meza, opende Toerisme-minister Otmar Oduber (AVP), belast met het project, gisteren San Nicolas Community Museum. Hiermee wil de minister vooral meer toeristen trekken naar de stad aan de oostkust. Zoals ook het doel is van andere attracties als Carubbian Festival dat eveneens ondersteund wordt door Oduber. Het nieuwe museum geeft vooral permanent plek aan de omvangrijke collectie van de familie Odor. Maar ook andere objecten specifiek uit San Nicolas kunnen museumbezoekers er gaan zien. Naast antiquiteiten, is voor de opening een speciaal eerbetoon aan Lord Cobashi in



elkaar gezet en wordt werk van Glenda Heyliger en Irene Peterson, twee kunstenaars uit San Nicolas, getoond. De financiering komt uit het fonds ter verbetering van het toeristische product Aruba (TPEF) en ook Fundacion Museo Aruba draagt bij. Minister Oduber benadrukt verder dat het niet bij dit museum alleen blijft. Het kabinet heeft meer plannen om San Nicolas zowel economisch als cultureel te laten opbloeien. Zo komen er nog een carnavals- en een sportmuseum alsook een industriemuseum in de water-toren. Deze laatste wordt vandaag geopend na een grondige restauratie. Over aantal maanden krijgt San Nicolas ook nog een eigen monumentenroute compleet met gids met de beschrijvingen van de monumenten.

Eerste Driekiël op Eagle Beach

ORANJESTAD — Turtugaruba is woensdagavond laat naar het strand van Eagle Beach gegaan na een melding dat een schildpad aan land is gekomen om eieren te leggen. Vrijwilligers van de schildpadorganisatie troffen inderdaad een schildpad aan, een Driekiël. Ze hebben het dier beschermd tegen kijkers en de schildpad op die manier de kans gegeven om een nestplek te maken en eieren te leggen. Het is volgens Turtugaruba de eerste schildpadmelding van dit jaar. Dat de Driekiël nu aan land komt, is niet opmerkelijk. Het legseizoen van deze schildpadsoort op Aruba is van half maart tot juli. Vorig jaar telde Turtugaruba 33 nesten. De Driekiël komt niet alleen op Eagle Beach, maar ook op de stranden Andicuri, Dos Playa en Boca Grandi.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn gehele eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'Allerlei'.



Zo 's morgens aan de koffie ga ik ff door de Telegraaf en Volkskrant heen. En wat ik zo lees, gaat onze Arubaanse probleempjes soms ver te boven. Ik geef een beeld van één enkele ochtend. De commissie Deetman, druk doende de seksuele uitspattingen van de katholieke clerus in kaart te brengen, bracht nu nieuwe schokkende feiten boven tafel. Ik zal niet in detail gaan want het is te erg voor woorden. Maar zo blijkt dat heel veel nonnetjes er ook wel raad mee wisten. Ik pik er twee van de twintig uit. De minst smerige. Zo moest een meisje naakt achter de piano zitten en terwijl ze speelde, gingen de handen van het nonnetje over haar hele lijf. En toen het meisje met dat verhaal thuis kwam, werd ze niet gelooft. Erger nog, ze kreeg straf omdat ze zo iets durfde te vertellen. Een ander nonnetje penetreerde een meisje met haar duim. Ook dit kind werd thuis niet geloofd. Het zijn gruwelverhalen en inmiddels als waar bekend gemaakt. En dan val me een heel merkwaardig bericht op. Een wethouder in het zuiden van Nederland probeerde met een van zijn medewerkers te tongzoenen tijdens de carnavalsoptocht. Het meisje maakte er werk van en de wethouder moest ontslag nemen. Een week later heeft de man zich op

gehangen. Tijdens een televisieprogramma ging een aantal Turkse jongeren zich te buien aan anti-joodse teksten. En gaan vrij uit. Ook twee hoofdrolspelers in de schandalige Haren-rel mogen van de rechter naar huis. Rel-schoppers worden in Nederland niet hard aangepakt. Mogelijk is de rechter bang ook een pak slaag te krijgen en nodigt zo ook ander tuig uit om ook ongestraft de boel kort en klein te slaan. Dan moeten pizzakoeriers extra had toeteren op hun elektrische scooters want ze zijn te stil. Ook elektrische auto's moeten vaker en harder op de claxon drukken om te worden opgemerkt. Dat wordt dus een tering herrie en dat was volgens mij niet bedoeling voor alles dat elektrisch wordt voort gedreven. Dan is er een tablet voor Arabische vrouwen op de markt gekomen. Aangepast want de belangrijkste app is die om te leren een boodschappenlijstje op te stellen. De dames vinden dit zeer denigrerend en kopen de tablet niet. Toch is de eerste oplage van 7000 stuks al

uitverkocht. Gekocht door mannen om hun vrouw cadeau te doen. En nu heeft Saudi-Arabië de regionale autoriteiten toestemming gegeven om executies van ter dood veroordeelden te laten uitvoeren door vuurpelotons als alternatief voor onthoofding in het openbaar. Dat berichten de Saudische media maandag. Volgens de krant Al Youm is de maatregel ingevoerd wegens een tekort aan zwaardvechters die de executies normaal uitvoeren. Vervolgens: De iPad van het Amerikaanse technologie-concern Apple zal dit jaar zijn leidende positie in de tabletmarkt verliezen aan tablets die op het Android-programma van Google draaien. Dat voorspelde marktonderzoeker International Data Corp (IDC) dinsdag. Bange Joden vluchten uit Brussel: “We dragen minder makkelijk de Davidster om de nek. Vroeger kon dat zonder problemen.” De groeiende haat wegens Joden is volgens een spreker de schuld van de Belgische overheid. Die doet te weinig om het moslimextremisme tegen te gaan. Een ongewenste tongzoen geldt voor de wet niet langer als verkrachting. Dat heeft de Hoge Raad vandaag geoordeeld. Met de uitspraak komt de Raad terug op zijn eerdere oordeel dat ieder seksueel binnendringen van het lichaam, dus ook een tongzoen, moet worden gezien als verkrachting. Merkwaardig dat de wethouder die tijdens het carnaval een medewerker tongzoende is ontslagen en uit schaamte zichzelf van kan heeft gemaakt. Mooi weekend verder.

ORANJESTAD — Veiligheid staat bij het Water en Energiebedrijf Aruba (WEB) voorop, dat onder-vinden vier stagiaires uit Nederland die bij WEB stage lopen. Want ze werden tijdens hun eerste stageweek al onderworpen aan een drank- en drugstest.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Of ze die test goed hebben doorstaan, dat hebben ze hun lezers nog niet laten weten. De vier studenten Joey Scheele, Robin Cuele-naere, Jaimy de Bruine en Kevin Kardux, van de opleiding Energie- & Proces-technologie, houden namelijk sinds hun vertrek eind vorige maand uit Nederland een weblog bij (<http://eptaruba.wordpress.com>) waarin ze schrijven over hun belevenissen op Aruba. De drank- en drugstest is nodig om volledig toegang te krijgen tot het bedrijf. “Want als we onder invloed zouden verkeren, zouden we mogelijk rare beslissingen kunnen nemen”, bloggen ze. “Zo kunnen wij met één druk op een verkeerde knop de halve elektriciteit- of waterproductie van Aruba stilleggen (bij wijze van). Om dit soort situaties te voorkomen is de drank- en drugstest dus een vereiste.” Het viertal bracht hun urine 's ochtends naar het ziekenhuis waar het wordt onderzocht.

Internationale aandacht
Na een kennismaking met hun stagebegeleider en een rondleiding door een gedeelte van WEB, kregen de vier studenten een presen-

Buitenlandse stage bij WEB
Veiligheid op de stagevloer



In de pauze van hun stagewerk genieten de vier Nederlandse studenten van dit uitzicht bij WEB, melden ze op hun blog.

tatie over veiligheid op het terrein van WEB. Over die *safety briefing* bloggen ze alleen dat deze niet alleen voor hen was, maar ook voor andere medewerkers en dat het in vier talen ging, ‘voor Nederlanders, Arubanen, Amerikanen en Spanjaarden’. Wat ze precies aan veiligheidsmaatregelen te horen hebben gekregen, dat houden ze wijs voor zich.

Stage-opdracht

Ook over hun stage-opdracht zijn de vier jongens nog wat vaag. Ze bloggen dat ze met mensen op kantoor over koetjes en kalfjes hebben gepraat, ‘want waar

wij het echt over hebben, ja dat mogen wij misschien helemaal niet vertellen aan onze roddelende lezers’. En ‘we hebben nog niet precies onze opdrachtomschrijving verkregen’.

Studentenleven

Een stage op Aruba betekent ook een stagiairebestaan op het eiland. Hun bloglezers weten dat ze in ‘vakantieparadijs Blue Village’ verblijven, dat ze een huurauto hebben en dat ze daarmee al een deel van het eiland hebben verkend, waaronder Moomba Beach, Café 080 en Pizza Hut. ‘Je hebt pizza’s, je hebt grote

pizza’s én je hebt grote pizza’s van de Pizza Hut’, is hun eetervaring. Ook zoeken naar een locatie om te stappen, mondde uit in een nieuwe belevenis. Want na het eten van de pizza, wilde het viertal naar strandtent Havana Beach Club. “Daarover hadden we op Facebook hele positieve reacties gelezen. Zoekt en gij zult vinden gaat echter niet altijd op, waardoor we wederom bij Gusto zijn beland. Daar werd ons verteld dat we niet goed hebben gekeken naar hoe recent de reacties op Facebook waren. Want Havana Beach Club is al jaren dicht.”

Strategische positionering Koninkrijk in Latijns-Amerika

Brainstormsessie is start van constructieve relatie



Foto: Edsel Sambo

Vlnr: Billy Jonckheer (KvK), minister Steven Martina, Paul Zwetsloot, Vanessa Toré (MEO) en Arthur Kibbelaar (DBB)

WILLEMSTAD — De brainstormsessie over de strategische economische positionering van het Koninkrijk in Latijns-Amerika is een vruchtbaar overleg geweest, zo werd gisteren tijdens de afsluitende persconferentie gemeld. Afgevaardigden uit Curaçao, Aruba, St. Maarten, Bonaire, St. Eustatius en Nederland confererden drie dagen over het vormgeven van de wens tot samenwerking en toonden zich tevreden. Er zijn enkele concrete actiepunten uitgekomen die binnen nu en een half jaar worden uitgevoerd.

Aanleiding was een Nederlandse handelsmissie eind vorig jaar naar Brazilië, waar ook Curaçao en Aruba bij aanwezig waren. Toen werd vanuit Curaçao de wens geformuleerd om meer samen te werken bij het benaderen van de Latijns-Amerikaanse markten, omdat de deelname van de eilanden vaak wat 'ad hoc' was georganiseerd. Bij het bezoek aan Nederland van minister Steven Martina (Pais) van Economische Ontwikkeling, vorige maand, werd deze gedachte nog eens onderstreept. Tijdens de drie-daagse conferentie van de afgelopen week presenteerden

de Koninkrijkspartners zich en werden onder meer de wederzijdse voordelen van een samenwerkingsverband besproken. Ook stond er een lezing op het programma over 'economische diplomatie' door Paul Zwetsloot van het Nederlandse ministerie van Buitenlandse Zaken. Minister Martina lichtte gisteren een tipje van de sluier op over de actiepunten die zijn geformuleerd. Zo zullen de verschillende Koninkrijkspartners op korte termijn hun potentiële economische groeisectoren in kaart brengen en daar uiterlijk volgende week over rap-

porteren aan het ministerie van Buitenlandse Zaken in Nederland. Op basis daarvan zullen Nederlandse bedrijven worden uitgekozen die in juli mee kunnen gaan met de Nederlandse handelsmissie naar de eilanden, die geleid wordt door premier Mark Rutte. De bedoeling is dat tijdens dit bezoek van Rutte een officieel akkoord zal worden ondertekend. Ook is besloten dat op korte termijn de 'Dutch Caribbean Chamber of Commerce Association' wordt opgericht, een samenwerkingsverband van de Kamers van Koophandel van alle eilanden. Eind mei zullen de Caribische Koninkrijkspartners een gezamenlijke marktwerkingstrategie formuleren, en ook zijn de diverse medewerkende partners binnenkort op netwerksite LinkedIn te vinden onder de noemer 'Dutch Caribbean Foreign Trade Organisation'. Minister Martina: "Waar we aan werken is een

constructieve relatie binnen het Koninkrijk om economische activiteiten te bevorderen. Uiteindelijk kun je zo'n samenwerking ook zien als een van de instrumenten om de negatieve economische groei op Curaçao weer positief te maken. Door economische mogelijkheden naar het eiland te halen creëer je banen en stimuleer je die economie weer. Zo'n samenwerkingsverband werkt dan faciliterend." Volgens de minister heeft het er weinig mee te maken of Curaçao in de toekomst onafhankelijk zal zijn of niet, zoals uit bepaalde politieke hoek de wens is. "Het gaat uiteindelijk om business to business en wij moeten dat stimuleren en faciliteren." Op Curaçao wordt op dit gebied nauw samengewerkt door het ministerie van Economische Ontwikkeling (MEO), de Dienst Buitenlandse Betrekkingen (DBB) en de Kamer van Koophandel (KVK).

Apothekers strijken hand over het hart

WILLEMSTAD — Minister Ben Whiteman van Gezondheid (PS) wil zo snel mogelijk het conflict met de Vereniging van Apothekers en Apothekeigenaren (VAE) oplossen. Het verzoek van de VAE om zolang het onderzoek naar de kosten van de apotheken niet is afgerond de oude regelingen te hanteren, is volgens Whiteman in strijd met de wet.

Vanwege het conflict tussen de overheid en de VAE hebben de apothekers een actie aangekondigd. Verzekerden met een Seguro Básico-kaart zouden vanaf gisteren niet meer direct hun geneesmiddelen bij de botika's kunnen halen. Verzekerden met de nieuwe zorgpas moeten eerst een stempel bij de SVB halen. Eergisteren heeft de minister tevergeefs naar een oplossing gezocht. De vergadering met de VAE werd woensdagavond door de explosie bij het asfaltmeer opgeschort. Hoogstwaarschijnlijk zal de vergadering maandag worden vervolgd. Apotheker Peter Smit verwacht dat zijn collega's de actie over het weekend heen tillen. "In de praktijk zul je merken dat de actie is op-

geschort", zegt hij. De apothekers willen de patiënten zo min mogelijk benadelen. "Veel mensen worden ontzien", zegt de apotheker die aangesloten is bij Samenwerkende Apotheken Curaçao.

Minister Whiteman stelt te werken aan de hand van twee uitgangspunten. Volgens hem kan het nooit zo zijn dat de overheid op faillissement van ondernemingen aanstuurt door tariefsvergoedingen onder de kostprijs te hanteren. Daarnaast stelt de PS-minister dat we niet kunnen doen alsof het land zich niet in een precarie financiële situatie bevindt. De tripartiete commissie die zich gaat buigen over de receptregulvergoeding zou vol-

gens hem dan ook spoedig aan het werk moeten gaan. Hoe sneller de minister over concrete informatie beschikt, des te sneller hij hiermee naar de wetgever kan gaan om de huidige regelgeving te veranderen. "Stel dat ze kunnen bewijzen dat de receptregulvergoeding onder de kostprijs ligt, dan ligt het natuurlijk voor de hand dat zij het verschil met terugwerkende kracht zullen ontvangen", aldus Whiteman.

Assistenten

Voor de apothekersassistenten en het verkooppersoneel bij botika's zal de minister opdracht geven aan de SVB om informatiesessies te organiseren. Vragen over de uitvoering van de wet basisverzekering ziektekosten zouden dan aan de SVB worden gesteld. De administratieve perikelen baren de apothekersassistenten de meeste zorgen. Er heerst bij hen nog onduidelijkheid over de technische aspecten van de uitvoering van de wet.

Door extreme onderwaterstroming 'Nieuwe FAD-boei bij Westpunt weggeslagen'

WILLEMSTAD — Een van de drie nieuw geplaatste Fish Aggregating Device (FAD)-boeien, is bij Westpunt door extreme onderwaterstroming losgeslagen en ligt nu bij het Agrarisch Visserij Beheer (AVB) voor reparatie, zo laat de woordvoerder van het ministerie Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN), Jair Santos Gonçalves desgevraagd weten.

"Het blijkt dat er de afgelopen tijd bij Westpunt sprake was van extreme onderwaterstromingen waardoor de boei werd meegesleurd. Dit heeft te maken met de 'kuaresma'-periode waarin we ons nu bevinden. Ik begrijp dat de stromingen nu bijzonder sterk waren. Men ziet vaker dat de zee ruw is, maar dat heeft lang niet altijd te betekenen dat er

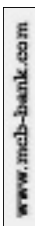
dan ook sprake is van sterke onderwaterstromingen. Nu was er dus sprake van zowel ruwe zee als sterke stromingen", aldus Santos Gonçalves. Hij licht toe dat er nu bekeken wordt hoe de FAD-boei zodanig aangepast kan worden, zodat deze ook tegen bovengenoemde omstandigheden bestand zal zijn. Hij benadrukt ook de effectiviteit van de boeien om vissen aan te trekken. Vissen worden over het algemeen aangetrokken door drijvende objecten of organismen, zoals bijvoorbeeld drijfhout, vloten, kwallen en zeewier. Uit studie blijkt dat de vissen in cirkelende bewegingen om de FAD's zwemmen waarbij een voedselketen ontstaan van kleine naar grote vissoorten, die aantrekkelijk zijn voor de commerciële visvangst. De aantrekkingskracht van

FAD's wordt verklaard door een visuele stimulans voor de vissen in een 'optische leemte' van de open zee.

'Oude FAD'

Zoals de *Amigoe* reeds heeft gemeld, ligt er ook een boei aan wal bij de vissershaven van Caracabaai. Ook deze was onlangs losgeslagen bij het oostelijk gedeelte van het eiland en is vervolgens door een visser naar de vissershaven gesleept. "Het gaat hier om een oude FAD-boei (het eiland heeft ongeveer tien jaar geleden ook FAD-boeien geplaatst, red.) waarvan de levensduur allang is verstreken", aldus de toelichting van Santos Gonçalves. Het ministerie heeft de beschikking over in totaal twintig FAD-boeien die door Usona bekostigd werden. De drie boeien werden een maand geleden bij Lagun, St.Cruz en Westpunt verankerd.

Advertenties Curaçao



Filiaal te Sta. Maria

ZATERDAG

GESLOTEN

In verband met verbouwwerkzaamheden zal ons filiaal te Sta. Maria tijdelijk, alleen op zaterdag, gesloten zijn.

U bent van harte welkom om op zaterdag gebruik te maken van onze filialen te:

• Rio Canario	8 am - 12 pm
• Rooi Catootje (inclusief Autobank)	8 am - 12 pm

Altijd tot uw dienst. Uw Banko Amigu.



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.



Ontdek ook
online boekhouden
van Twinfield.

Tel: 666-7337
www.twinfield.cc

Viering Arubadag op Curaçao

WILLEMSTAD — Arubanen woonachtig op Curaçao en mensen die zichzelf Arubaans voelen of een voorliefde hebben voor het zustereiland kunnen van-

avond de Arubaanse Dia di Himno i Bandera vieren bij One Way Bar and Restaurant in het Curaçao Airport Hotel. D Edge Band zal optreden. Entree

is gratis. Het feest start om acht uur 's avonds. Er zullen verschillende prijzen worden weggegeven, waaronder een vliegticket naar Aruba.



Help onze neuzen dezelfde kant op!
cliniclowns.an



Cintu Crown
Curaçao



Oranje Fonds
De zoektocht naar de Kroonappels

De zoektocht naar de Oranje Fonds Kroonappels nadert het einde. Stem nú op uw favoriete sociale organisatie. Ga naar www.kroonappels.com. Stemmen kan op 15, 16 en 17 maart tot 15.00 uur.

Oranje Fonds voor sociale initiatieven www.kroonappels.com



Asosiasion pa
Autismo
Curaçao

www.autisme-curaçao.net

Informatiecentrum AAC
Cybelestraat 1
Tel. 4617379
info@autisme-curaçao.net

Zaterdag 10:00-12:00

Plastico-Danella NV over levering verkeersborden

'Gunning aan nog niet opgericht bedrijf'

WILLEMSTAD — Plastico-Danella NV, het bedrijf dat vier jaar geleden verkeersborden en bevestigingsbeugels aan de overheid heeft geleverd en zich vorig jaar wederom had ingeschreven voor de levering daarvan, stelt dat het bedrijf dat uiteindelijk de gunning kreeg – B-Proof Technology – op het moment dat de aanbesteding plaatsvond nog niet zou zijn opgericht.

“Het bedrijf B-Proof Technology is namelijk op 8 juni 2012 opgericht en kreeg de gunning vervolgens in augustus toegekend. Wat ons bevreemdt is dat een bedrijf bij inschrijving verplicht is om een uittreksel van de Kamer van Koophandel (KvK) te overhandigen en onder andere ook een officiële verklaring dat het niet in financiële moeilijkheden verkeert. Sterker, het bedrijf dat nu bijna zeven maanden na de gunning nog steeds geen borden heeft geleverd, is per 1 februari 2013 opgeheven”,

aldus de manager van Plastico-Danella, Lucien Lieuw-Sjong. Het voornoemde blijkt uit stukken van de KvK. B-Proof Technology schreef zich voor een bedrag van 646.920 gulden in, terwijl Plastico-Danella NV dat voor een bedrag van 378.450 gulden deed. Uit stukken blijkt dat de Visering afdeling Ondersteuning (controleerende afdeling) van VVRP en de directeur van de uitvoeringsorganisatie van Openbare Werken (OW), Raymond Florentina, hun keuze voor B-Proof Technology als volgt beargumenteren: “Er moet worden opgemerkt dat de inschrijfsom van Plastico-Danella heel onwaarschijnlijk lijkt te zijn tegenover de inschrijfsom van al de andere inschrijvers. Die lijkt abnormaal laag te zijn. Conform jurisprudentie: als een inschrijving abnormaal laag ligt, mag deze worden afgevoerd omdat niet zeker is of de inschrijver de overeengekomen condities waar kan maken. Hierdoor komt de aanbestedende dienst voor

een risico te staan.” Lieuw-Sjong over deze argumentatie: “Nogmaals, wij hebben vier jaar geleden naar tevredenheid van alle partijen de verkeersborden geleverd. Dit tegen dezelfde eenheidsprijs per bord als toen. Dus het argument dat wij mogelijk niet zouden kunnen leveren klopt gewoonweg niet. We hebben immers aangetoond dat we dat wel degelijk kunnen. Ons vermoeden is dan ook dat er sprake is van een ernstige ‘gunnings-gate’.” B-Proof Technology kreeg onlangs uitvoerige media-aandacht, nadat PS-Statenlid Melvin Cijntje een klacht had ingediend bij de Landsrecherche en een grondig onderzoek wilde bij Openbare Werken (OW).

Het op grote schaal toekennen van opdrachten zonder de daarbij behorende procedures te hanteren, waaraan ‘vriendjespolitiek’ ten grondslag zou hebben gelegen, was de aanleiding voor het indienen van de klacht.

De toekenning van opdrachten vond plaats in de tijd dat Charles Cooper (MAN) minister van VVRP was. Het Statenlid plaatste vraagtekens bij een drietal gunningen aan het bedrijf B-Proof Technology. Het ging om de levering van verkeersdrempels, het aanbrengen van reflectoren op de weg en de levering van verkeersborden met de daarbij behorende bevestigingsbeugels. “Nou, de verkeersdrempels zijn hoe dan ook geleverd, de reflectoren bleken te duur te zijn maar wel aangebracht, maar de verkeersborden zijn nog helemaal niet geleverd. Ik denk ook niet meer dat de levering zal plaatsvinden”, aldus Lieuw-Sjong. Minister van VVRP Earl Balborda (PNP) was vandaag niet bereikbaar voor commentaar. De krant *Ultimo Notisia* schreef vanochtend dat OW-directeur Florentina een ‘verplichte vakantie’ heeft genomen in verband met een onderzoek, dat door de overheidsaccountant Soab wordt uitgevoerd.

Rotonde Pater Euwensweg geasfalteerd



Photo: Edsel Simbo

WILLEMSTAD — De rotonde van de Pater Euwensweg neemt steeds vastere vormen aan, nu die van een laatste asfaltlaag werd voorzien. De werkzaamheden, die vannacht zijn uitgevoerd door de uitvoeringsorganisatie Openbare Werken (OW), de Curaçaose Wegenbouwmaatschappij (CWM) en de verkeerspolitie, hebben direct resultaat opgeleverd. Menig weggebruiker heeft vandaag weer van een vlak wegdek kunnen genieten.

Bezorgdheid over St. Maarten Tevreden over eerste Rijksministerraad

DEN HAAG — De gevolmachtigde minister van Curaçao Roderick ‘Roy’ Pieters is tevreden over het verloop van zijn eerste vergadering met de Rijksministerraad, waarbij de ambities van de nieuwe Curaçaose regering niet onopgemerkt zijn gebleven. De Rijksministerraad sprak wel zijn zorgen uit over de situatie op St. Maarten, maar herhaalde dat het de eerste verantwoordelijkheid is van het Openbaar Ministerie op dat eiland om onderzoek te doen.

“We hebben een vergadering gehad waarin Curaçao en de zware maatregelen van de afgelopen periode goed gepresenteerd zijn. Het was een hele constructieve vergadering voor Curaçao. Ik begrijp dat de vergaderingen in het verleden wel eens anders waren”, zei Pieters. Volgens Pieters heeft het recente bezoek van premier Daniel Hodge en de ministers Steven Martina en Nelson Navarro bijgedragen aan de goede sfeer en ook het feit dat Pieters hen vergezelde bij al hun ontmoetingen. “Ik ben overall mee naartoe geweest, dus ik heb de Nederlandse ministers al gesproken. Dat was een soort meeloopstage, en vandaag kun je zien als een examen waar ik volgens mij wel voor ben geslaagd.” Bijkomend voordeel voor Pieters is dat hij ervaring heeft opgedaan in het over-

leggen en onderhandelen in de tijd dat hij nog voorzitter was van het Overlegorgaan Caribisch Nederland en het Landelijk Inspraakorgaan Antillianen, de officiële gesprekspartner van de overheid met betrekking tot minderhedenbeleid. De huidige Justitie-minister Ivo Opstelten kent hij nog uit de tijd dat deze burgemeester van Rotterdam was. Pieters wilde niet zeggen welke onderwerpen ter sprake kwamen in de vergadering van de Rijksministerraad; daar mag alleen premier Mark Rutte officieel uitspraken over doen. Over de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten en de ontwikkelingen op Oostpunt en bij de Isla-raffinaderij is niet gesproken. Minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties had dat eerder wel aangekondigd.

Plasterk zei na afloop dat er wel over St. Maarten is gesproken. De Rijksministerraad maakt zich grote zorgen over het aannemen van geld van een bordeelhouder door onafhankelijk Statenlid Patrick Illidge, hetgeen op video is vastgelegd, verklaarde hij tegenover het ANP. Zoals hij al eerder aangaf is het echter de verantwoordelijkheid van het Openbaar Ministerie om dit te onderzoeken. Premier Rutte liet zich eerder deze week uit in vergelijkbare bewoordingen. “St. Maarten is een zelfstandig land. Wij hebben gezegd dat we ervan uitgaan dat de autoriteiten ervoor zorgen dat de onderste steen boven komt”, zei hij.

Laat zieke kinderen weer even kind zijn.

CliniCowns

Curaçao

clinidowns.an

Diplomatiek paspoort niet oneigenlijk gebruikt

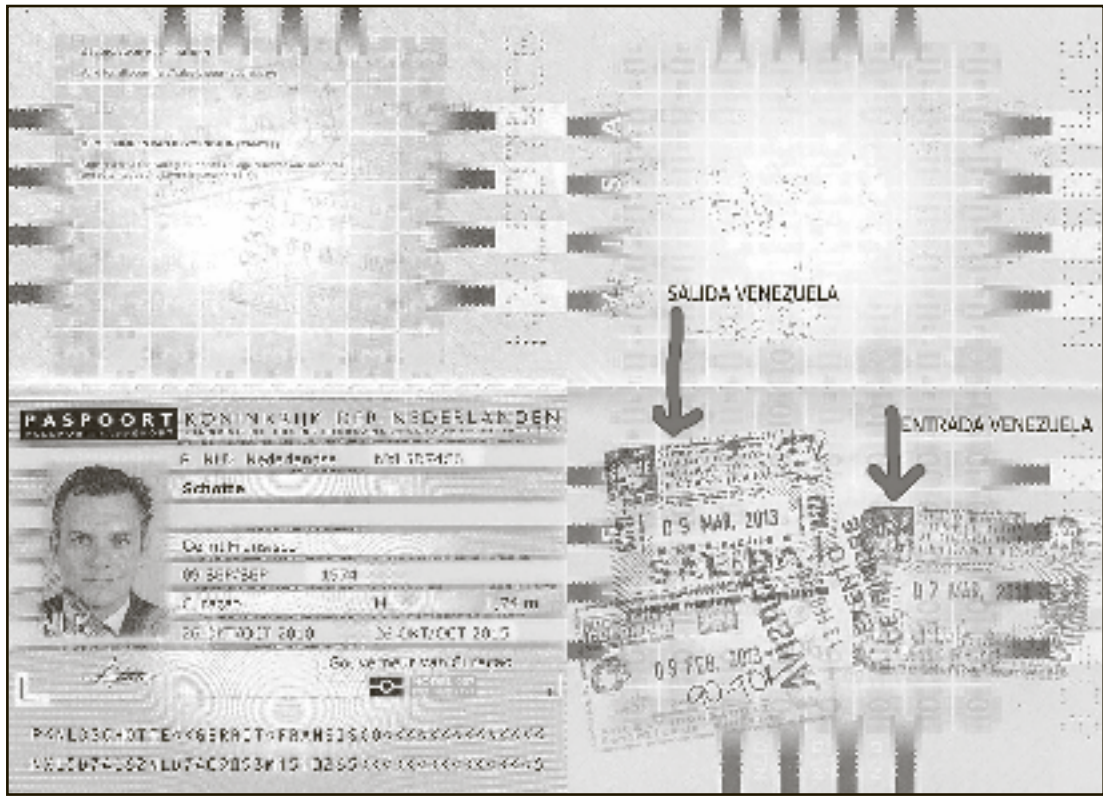


Photo: Ramsey Serranilla

Scan van het paspoort van MFK-Statenlid Gerrit Schotte.

WILLEMSTAD — MFK-Statenlid Gerrit Schotte ontkent geruchten dat hij recentelijk zijn diplomatiek paspoort heeft gebruikt tijdens een privéreis. Op een scan van zijn normale paspoort dat hij naar de pers heeft gestuurd, zijn de stempels te zien van zijn aankomst in Venezuela op 7 maart en vertrek op 9 maart.

Schotte vloog samen met de Venezolaanse consul op Curaçao naar Venezuela voor de begrafenis van de Venezolaanse president Hugo Chávez. Daar maakte hij deel uit van de Haïtiaanse delegatie die de begrafenis bijwoonde. Bij terugkomst deden hardnekkige geruchten de ronde dat Schotte zijn diplomatiek paspoort zou hebben gebruikt

om naar Venezuela te vliegen. Dit is tegen de wettelijke bepalingen. Een diplomatiek paspoort mag alleen tijdens een werkbezoek door de houder ervan, politicus of diplomaat, gebruikt worden. Op oneigenlijk gebruik van het paspoort staan sancties. Zo kan het paspoort worden ingetrokken. Schotte reageert met zijn persbericht specifiek op een radio-interview van vanochtend op Radio Direct met PS-politiek leider Helmin Wiels. Volgens Schotte heeft Wiels laten doorschemeren dat premier Daniel Hodge een onderzoek moet instellen omdat het niet toegestaan is om het diplomatiek paspoort op privé-reizen te gebruiken. Schotte stelt dat het betreurenswaardig is dat Wiels hier glashard over liegt.

Navarro wil structurele oplossing voor Kustwacht

WILLEMSTAD — Er komt een kleine werkgroep die op zoek gaat naar een oplossing voor de problemen bij de Kustwacht. Dit geeft Justitie-minister Nelson Navarro (Pais) aan. Eerder deze week hervatte het personeel van de Kustwacht de werkzaamheden, nadat zij gedurende twee weken hadden gestaakt uit onvrede over de werkomstandigheden bij de organisatie. Volgens Navarro is het nu zaak dat er een structurele oplossing komt.

Er waren verschillende redenen voor het Kustwachtpersoneel om het werk neer te leggen. Op de eerste plaats

klaagden zij over intimidatie door leidinggevendenden. Daarnaast hadden zij kritiek op het feit dat zij taken moesten uitvoeren die niet onder hun takenpakket vallen, terwijl zij ook niet te spreken waren over het feit dat zij slechts voor twee contracten van maximaal vijf jaar in aanmerking komen. Navarro gaf vanochtend aan dat de problemen bij de Kustwacht al meer dan tien jaar bestaan. Hij stelt bereid te zijn om samen met andere landen in het Koninkrijk die rechtstreeks te maken hebben met de Kustwacht, namelijk Aruba en St. Maarten, om de tafel te zitten om de noodzakelijke veranderingen door te voeren.

Advertenties Curaçao

Oranje Fonds
Kroonappels

Go to: www.kroonappels.nl, choose Curaçao, go to 'Buurt' and vote for Fundeshon Amigunan di Cristo, on page 2.

BlackBerry

Be the first to get your hands on a BlackBerry Z10

• Full Capacitive touch Screen • BB 10 OS

NOW available in Black and White at:

Boolchand's Digital World

Breedestraat 50, Punda, Tel.: 461-6233 Kaya Jacob Posner 11, Zeelandia, Tel.: 461-5866

Blue Bay
curaçao

GOLF & BEACH RESORT

Blue Bay Curaçao is een snel groeiende organisatie die zich richt op projectontwikkeling en kaververkoop. Daarnaast houdt het zich bezig met het verhuren van vakantiebungalows en het exploiteren van een hotel aan het strand. Blue Bay Curaçao bezit een 18 holes golfbaan, gelegen in een natuurlijk omgeving gevormd door heuvels, zee, rotspartijen en strand. De sfeer binnen Blue Bay Curaçao kenmerkt zich als flexibel, bruisend, inspirerend en uitdagend.

Op Blue Bay Beach bevinden zich verschillende F&B faciliteiten, zoals restaurant AzZuro, de 'Blue Bites Kiosk' en zeer binnenkort de 'Sunset Bar'. Blue Bay Beach richt zich op de tevredenheid van zowel hotelgasten, bewoners, als overige (lokale) gasten.

Voor Blue Bay Beach zijn wij op zoek naar fulltime:

RESTAURANT SUPERVISOR & ASSISTENT MANAGER BEACH, BARS & RESTAURANTS (M/V)

Profiel

Ben jij gastvrij en ga je tot het uiterste om voor de gasten een ultieme belevenis te creëren? Vind jij goede service vanzelfsprekend en ben je een team player? Heb je ervaring in een leidinggevende functie in de horeca en ben je flexibel en representatief? Heb je oog voor detail en kan je goed het overzicht houden? Dan zijn wij op zoek naar jou!

Solliciteren

Wil je deel uitmaken van een snelgroeiende organisatie in een prachtige omgeving waardoor je geïnspireerd wordt het beste uit jezelf te halen? Stuur dan **voor 22 maart** jouw sollicitatie naar annettevdberg@bluebay-curaçao.com

Blue Bay Golf & Beach Resort • Landhuis Blauw z/n • www.bluebay-curaçao.com

Oranje Fonds Kroonappels

Stem dit weekend op uw favoriete organisatie en maak kans op mooie prijzen! Samen met iedereen in het Koninkrijk is de zoektocht naar de mooiste, beste, succesvolste en leukste sociale organisaties begonnen. De organisatie die de meeste stemmen haalt, krijgt een Appeltje van Oranje en een geldprijs van 50.000 euro. Stemmen kan alleen op initiatieven of organisaties uit het eigen land. De kroonappels worden uitgedeeld in het kader van de inhuldiging van prins Willem Alexander als koning. Hij en zijn vrouw prinses Máxima zijn het beschermbaar van het Oranje Fonds dat de kroonappels uit zal delen. Iedereen die vandaag, morgen en overmorgen (15 t/m 17 maart) een stem uitbrengt, maakt zelf ook kans op een van de 1500 mooie prijzen die voor het publiek ter beschikking zijn gesteld. Stemmen kan alleen dit weekend. Ga naar www.kroonappels.com, breng een stem uit en steun een van de vele organisaties van eigen bodem, die meetingen naar een kroonappel.

Organisaties Curaçao

- Aminta Sprockel Challenger Little League
- Arte di Palabra
- Asosiasion di Guia PNA
- Biblione Curaçao
- CITRO
- Curaçao Nature Conservation
- CURious2DIVE
- Excel Arts Academy
- Federatie Antilliaanse Jeugdzorg
- Fundashon Adelanto Rooi Santu
- Fundashon Alton Paas
- Fundashon Amigunan di Cristo
- Fundashon Biba Miho
- Fundashon Bos di Hubentut
- Fundashon Boso Kosecha
- Fundashon Danzarte Studio
- Fundashon Desaroyo Marie Pampun i Bisendario
- Fundashon Encelia
- Fundashon Lechi di Mama Kòrsou
- Fundashon Mami Sa
- Fundashon Ora pa Muchanan Uni
- Fundashon Parke Tropikal
- Fundashon Pro Alfa Forma i Transforma
- Fundashon Pro Souax
- Fundashon Pro Union
- Fundashon Reskate Agrikultura
- Fundashon Ser'i Otrobanda
- Fundashon Skol di Arte i Kultura Futuro Briante
- Fundashon Sòftbòl Soto
- Fundashon Solo ta sali pa nos tur
- Fundashon Tuma mi Man
- Fundashon un bon hoben pa un bon famia
- Fundashon Un Man Pa Hubentut Suoax
- Fundashon Logro Union Prosperidat Eksito
- Grupo Grandinan di Maria Auxiliadora
- Ine's children
- Instituto pa Formashon Musikal
- JCI Willemstad
- Kiva Curaçao
- Meisjestehuis Casa Manita/Stichting Jeugdzorg Curaçao
- Muziek Ensemble Politie Harmonie
- New Curaçao Arts
- Oudervereniging Totolika
- Ride for the Roses
- SIFMA (Sentro di Informashon i Formashon di Mucha)
- Stichting accretio
- Stichting Casa Cuna Villa Maria
- Stichting CliniClowns Curaçao
- Stichting Dance Company Turning Point
- Stichting de Cultuur Kameleon
- Stichting Dierenbescherming Curaçao
- Stichting Duna Hóbennan Un Man Pa Nan Futuro
- Stichting Elektra Blou
- Stichting Equine Curaçao
- Stichting F.E.L.I.S.
- Stichting Fudsek Nederland
- Stichting Huize Zorg & Hoop
- Stichting Hulp Aan Curaçao
- Stichting I-Animal
- Stichting Jeugd Theaterschool Drazans
- Stichting Jeugd-Volwassenen, Bemiddelings- en Service bureau Curaçao
- Stichting Kinderbescherming Curaçao
- Stichting Kinderoorden Brakkeput
- Stichting Kòrsou di mañan
- Stichting Nella
- Stichting Open Atelier voor Kunstenaars
- Stichting Opvoedingsondersteuning aan Kinderen met een Handicap
- Stichting Prinses Wilhelmina Fonds
- Stichting R.O.S.A.
- Stichting Save Our Youth Curaçao
- Stichting Shimaruku Curaçao
- Stichting Signaal Sosial
- Stichting Slachtofferhulp Curaçao
- Stichting StepAhead Curaçao
- Stichting Uniek Curaçao
- Stichting Vrienden van Opleidingscentrum Granbeeuw
- The Ronald McDonald House Charities Curaçao Foundation
- Transformation Curaçao Foundation
- Unidat di Bario Kòrsou
- Verena Charry en Sierah Sabajo
- Warwarú ImageNation Foundation
- WE LEAD

www.kroonappels.com

Workshops koordirectie en koorvorming

WILLEMSTAD — Joop Schets, directeur van de Hogeschool Gorinchem Instituut Dirigenten Educatie in Nederland, zal van 30 maart tot en met 6 april hier weer workshops koordirectie en koorvorming geven. Hij wordt bijgestaan door de docenten Cora Peeters, mezzosopraan, en Jelle Stellingwerf.

De workshops zijn vooral belangrijk voor koordirigen-ten, koorleiders, koorzan-

gers en alle andere belang-stellenden. Ze vinden plaats van 10.00 tot 13.00 uur en van 19.00 tot 21.30 uur in de Maranatha-kerk aan de Goeroeboeroeweg te Mundu Nobo. De workshops worden op zaterdagavond 6 april afgesloten met een concert in de Fortkerk van het koor van de participanten, met Cora Peeters als soliste. Voor inlichtingen en inschrijving kan men terecht op de telefoonnummers 737-5642 en 737-7863.

Plechtige vergadering 75 jaar parlementaire democratie

WILLEMSTAD — De Staten komen op vrijdag 5 april bijeen voor een plechtige vergadering om 75 jaar parlementaire democratie op Curaçao te herdenken. Op deze dag, 75 jaar geleden kwamen de Staten van Curaçao voor het eerst bijeen. Een tijdelijke commissie onder leiding van de Pais-fractievoorzitter in de Staten, Alex Rosaria, heeft een programma voor de viering van het gebeuren opgesteld, dat gisteren door de Centrale Commissie van de Staten werd goedgekeurd.

Voor de viering van 75 jaar parlementaire democratie op Curaçao is een heel jaar uitgetrokken, bleek afgelopen woensdag tijdens een Centrale Commissie-vergadering. Op 4 april zal een panel-discussie met lokale en internationale deelnemers worden gehouden. Tijdens deze discussie zal er stil worden gestaan bij de 'toekomst van de democratie' en 'de de-

mocratie van de toekomst', zo geeft Rosaria desgevraagd aan. Gastspreker op deze dag zal zijn Bob Wit, voormalig rechter op Curaçao, tegenwoordig lid van de Caribbean Court of Justice en tevens lid van het Constitutioneel Hof van St. Maarten. Een dag later, op vrijdag 5 april, staat een plechtige vergadering gepland. "Het is de bedoeling dat tijdens deze plechtige

vergadering de 'vaders van onze parlementaire democratie' zullen worden geëerd. Met dit doel voor ogen is de commissie bezig de nabestaanden van de eerste Statenvergadering op te sporen zodat zij samen met de huidige Statenleden het jubileum van de 5e april kunnen herdenken", aldus commissievoorzitter Rosaria. Maar de feestelijkheden zullen niet alleen op deze twee dagen worden gehouden, benadrukte commissievoorzitter Rosaria gisteren. Voor de totale viering zijn er vijf centrale thema's besproken. Het gaat hierbij onder meer om het vastleggen van historische documenten van de lokale politieke geschiedenis; het

informerende van het volk over deze lokale politieke geschiedenis en het ontwikkelen van de democratie op Curaçao. Dit laatste houdt in dat op 5 april een nationaal platform in het leven geroepen zal worden, dat moet gaan toezien op herziening van de Staatsregeling van het land Curaçao.

Verder zal van lokale kunstenaars worden gevraagd om een kunststuk te vervaardigen dat 75 jaar parlementaire democratie moet uitbeelden, terwijl de eerste Statenleden van Curaçao en de voorvechters van de lokale democratie ook geëerd zullen worden door bijvoorbeeld een zaal of een etage in het Statengebouw naar hen te vernoemen. De

Centrale Commissie ging akkoord met het voorstel van de commissie 75 jaar parlementaire democratie. Maar hiervoor werd er wel gevraagd hoeveel geld er met de viering gemoeid zal zijn. Statenvoorzitter Mike Franco (Pais) had het antwoord snel klaar, namelijk 11.486 gulden, een bedrag dat op een tentatieve begroting vermeld staat. Maar Commissievoorzitter Rosaria haastte zich zijn partijgenoot te corrigeren en erop te wijzen dat dit bedrag niet correct was en dat uiteindelijk het totale kostenplaatje zeker meer zal zijn. Het definitieve programma voor de viering is nog niet klaar, terwijl er nog een aantal offertes besproken moet worden, aldus Rosaria.

Reprise 'Kata i Ana a pèrdè konvoi'

WILLEMSTAD — De theatervoorstelling 'Kata i Ana a pèrdè konvoi' is morgen en zondag te zien in Teatro Luna Blou, in het kader van het 35-jarig bestaan van de theatergroep Elouisa.

Het theaterstuk ging in september in première. Het verhaal draait om twee oudere dames die de bus hebben gemist, of beter gezegd niet met de tijd zijn meegegaan. De twee ouwe vrijsters hebben niet door dat alles tegenwoor-

dig anders gaat. Ze hebben het meisje Cristel in huis gehaald en voeden haar op volgens hun principes. Cristel gaat hier tegenin, want zij wil niet op dezelfde manier eindigen. Zij wil wel trouwen en een gezin stichten, maar Kata en Ana staan in de weg. Zaterdag start de voorstelling om negen uur 's avonds en zondag om acht uur 's avonds. Kaarten kosten 27,50 gulden per stuk. Meer informatie is verkrijgbaar via telefoonnummer 462-2209 of de website www.lunablou.com.

Peabo Bryson geeft moederdagconcert

WILLEMSTAD — Tweevoudig Grammy Award-winnaar Peabo Bryson geeft op moederdag, 12 mei, een concert bij het Octagon van het Avila Hotel. De zanger, bekend van de romantische Disney-liedjes 'A Whole New World' (Aladdin) en 'Beauty and the Beast' met Celine Dion, heeft gedurende de afgelopen 25 jaar carrière gemaakt als één van de meest vooraanstaande mannelijke vocalisten in de moderne muziek.



Peabo Bryson

Bryson heeft een tijdloze mix van pop- en soulnummers. Voor deze gelegenheid heeft hij een speciaal repertoire samengesteld met 'Tonight I Celebrate My Love for You' als hoofdthema, speciaal voor de moeders. Met ruim twintig albums op zijn naam, geniet Bryson nog steeds internationale faam, vooral met ballades. Bryson is verder bekend van de hits 'If Ever You're in My Arms Again' en 'Can you stop the Rain'. Hij zong duetten met onder anderen Roberta Flack en Regina Belle. Op Curaçao zal hij door de Crosstown Traffic Band worden begeleid. De band heeft vaker met bekende artiesten opgetreden, zoals Percy Sledge en Keith Lyn. Bryson zal op moederdag wijlen George Willems, met wie hij in 2001 in Viña del Mar (Chili) heeft opgetreden, op een speciale wijze herdenken. Behalve zijn moeder, die hem de liefde voor muziek

heeft meegegeven, heeft hij een voorbeeld genomen aan grote artiesten van zijn tijd, zoals Sam Cooke, Little Richard en Billy Holiday. Sam Cooke had grote invloed op hem. "Ik denk dat de gevoeligheid in mijn liedjes voortvloeit uit mijn vroege jeugd. Ik werd opgevoed door vrouwen – mijn oma, totdat ze overleed, en mijn moeder. Mijn grootmoeder was een vrouw met een ongelooflijke passie."

Kaarten voor de algemene sectie zijn binnenkort verkrijgbaar bij de verschillende verkooppunten. Deze kosten 110 gulden per stuk. VIP-kaarten kosten 300 gulden, dat is inclusief drank en hapjes die aan tafel geserveerd worden. VIP-kaarten kunnen via telefoonnummers 519-7777 en 869-7777 besteld worden. Men kan ook mailen naar cams@cur-link.com.

Avila Chamber Music Extravaganza

WILLEMSTAD — In het kader van het 30e jaar van Art in Avila wacht Curaçao weer de week van het jaarlijkse kamermuziekfestival Avila Chamber Music Extravaganza, dat zondag begint met gastmusici uit New York: het McDermott Trio met altviolist Paul Neubauer als artistiek leider en pianist Jon Kimura ('Jackie') Parker.

Op zondag 17 maart vangt het evenement aan in de eigen concertzaal La Belle Alliance van het Avila Hotel. De gezusters McDermott, te weten Anne-Marie (piano), Maureen (cello) en Kerry (viool), openen het optreden met Haydn's trio voor piano en strijkinstrumenten HOB. XV:21 en sluiten het af met Mendelssohn's Trio No. 2 Opus 66. Er tussendoor sluit Paul Neubauer zich aan voor het Kwartet van de Spaanse componist Joaquim Turina. Na afloop worden koffie en gebak geserveerd op de patio, waar de gasten de musici kunnen spreken. Hoogtepunt is het concert op zaterdag 23 maart om vijf uur 's middags in de receptiezaal van het paleis van de gouverneur van Curaçao in Fort Amsterdam, met als gastvrouw waarnemend gouverneur mevrouw Adèle van der Pluym-Vrede. Er staat een gevarieerd programma gepland met pianosolo's en duo's voor diverse instrumenten. Het concert wordt afgesloten met Haydn's Gypsy Trio uit 1795. Na afloop volgt tegen zonsondergang een receptie



Paul Neubauer



Jon Kimura Parker

in de fortuinen met zicht over de drukke haven van Willemstad. Conform de gewoonte wordt het Extravaganza-festival afgerond met een koffieconcert op zondag 24 maart om elf uur 's ochtends, weer in La Belle Alliance, waar alle artiesten om beurten aan het werk worden gezet in een programma dat als titel Schumann x 6 heeft gekregen. Dit geheel aan Schumann gewijde programma begint met een pianosolo van Jon Kimura Parker, Traumerei, Arabeske en eindigt met het Kwartet Opus 47. Tijdens de concerten van 23 en 24 maart neemt Jon Kimura Parker plaats achter de vleugel na het vertrek van Anne-Marie McDermott. Toegangskaar-



Foto: Chris Lee

Kerry McDermott

ten voor alle concerten zijn verkrijgbaar bij de balie van het Avila Hotel, telefoon 461-4377.

Schoolconcert

Los van deze drie concerten heeft Art in Avila weer een schoolconcert georganiseerd in de ochtend van vrijdag 22 maart voor circa 100 jongeren en hun begeleidende onderwijskrachten. Aan dit concert, dat niet voor het grote publiek toegankelijk is, doet ook de nieuwe McDermott-generatie mee, te weten de getalenteerde violisten Oliver en Clara Neubauer en hun neven Liam en Jack Crisan, die in navolging van hun moeder Maureen McDermott de cello beheersen.

Advertenties Curaçao

Welcome Home!

Sunscape Curaçao Resort, Spa & Casino

The only *Unlimited-Fun*® Resort in Curaçao!



Sunscape Resorts & Spas for the perfect worry-free getaways for families, singles, couples, weddings or honeymoons and for some first class fun in the sun! All your fun included at Sunscape, including day and evening activities, top-shelf spirits and limitless food and beverages. No wristbands or restaurant reservations!

We also offer
Day Pass & Night Pass

US\$. **99***

KUARESMA SPECIAL
Price is per person per night, based on Double room.
Price is subjected to space availability.

Get **20%** discount on Spa Treatments



SUNSCAPE
CURAÇAO
RESORT, SPA & CASINO

Book now: reservations.sucur@sunscapecuracao.com • Tel. 599 9 7367888 ext. 1042 / 1049

BES-eilanden

Schippers bereid om naar wensen te luisteren

KRALENDIJK — Minister Edith Schippers van Volksgezondheid, Welzijn en Sport (VWS) is bereid om het voorstel om een gezamenlijke werkgroep te formeren en deze opdracht te geven een aantal aspecten van het zorgpakket voor de BES-eilanden te onderzoeken — en op basis daarvan met voorstellen te komen — serieus te bestuderen.

Die toezegging deed de bevindsvrouw in het gesprek met de delegaties op haar ministerie. De delegaties hebben minister Schippers ook verzocht om haar besluit om de aangekondigde maatregelen per 1 juli aanstaande door te voeren, op te schorten, totdat de uitkomsten van de werkgroep bekend zijn. Volgens gedeputeerde Burney el Hage is de minister in vervolg op de eerdere brieven, nogmaals met de nodige klem gewezen op de grote onrust die er onder de bevolking is ontstaan over haar ingreep in het zorgpakket. “Als je die boodschap persoonlijk kunt overbrengen zoals we nu hebben gedaan, kun je duidelijk maken dat dit een heel serieus probleem is. Ik heb de indruk dat de minister daarvan doordrongen is”, aldus

El Hage, na afloop van het gesprek op het ministerie. De delegaties hebben de bevindsvrouw gemeld de problemen inzake de kwaliteit en veiligheid van de zorg en de beheersing van de kosten in Caribisch Nederland te onderkennen. “Maar wij hebben ook gezegd het als onze verantwoordelijkheid naar de bevolking toe te beschouwen, om samen met de minister te zoeken naar oplossingen die niet ten koste gaan van de toegankelijkheid van de zorg voor de burgers en die toch ook bijdragen aan de beheersbaarheid van de kosten.”

Vergoeding

El Hage: “Het huidige zorgstelsel is gebaseerd op een zogenoemd maximaal vergoedingstelsel. Het onderzoek en de daarbij behorende voorstellen dienen antwoord

te geven op de vraag, of dit stelsel wel toekomstbestendig en betaalbaar blijft en welke andere alternatieven denkbaar zijn die passen bij de specifieke kenmerken van Caribisch Nederland en wel binnen het regelgevend kader van het Rijk blijven.” De werkgroep moet tevens komen met realistische voorstellen hoe de minister op een andere wijze dan de afgekondigde maatregel, de door haar voor 2013 gewenste bezuiniging van 2 miljoen euro kan bewerkstelligen. “Wij vinden dat de werkgroep ook moet zoeken naar een passend kwaliteitsniveau van de zorg binnen het gestelde budgettaire kader voor 2013 en navolgende jaren dat kan rekenen op een breed draagvlak bij alle betrokken partijen, inclusief de inwoners van Caribisch Nederland en de zorgsector”, aldus de gedeputeerde. De delegaties hebben minister Schippers verzocht om haar besluit, om de aangekondigde maatregelen per 1 juli aanstaande door te voeren, op te schorten, totdat de uitkomsten van de werk-

groep bekend zijn. “Op deze wijze geven wij als Bestuurscolleges invulling aan onze verantwoordelijkheid voor en betrokkenheid bij de burgers met inachtneming van de gescheiden rollen tussen centrale en lokale overheid. Wij hebben mevrouw Schippers nadrukkelijk gewezen op het typisch eigen karakter van de eilanden en het belang van gemeenschappelijk gedragen voorstellen. Alleen door samen te zoeken komen wij tot effectieve en efficiënte oplossingen voor de gezondheidszorg in Caribisch Nederland, die recht doen aan de bijzondere positie van de eilanden.” Minister Schippers heeft toegezegd het voorstel serieus te bestuderen. Gedeputeerde El Hage is positief gestemd. “Het was een goed gesprek. Er was sprake van wederzijds begrip. Wij realiseren ons van onze kant dat het Rijk vele miljarden moet bezuinigen, maar de minister is zich op haar beurt bewust van de bijzondere positie van onze eilanden. Ik heb sterk de indruk dat zij open staat voor onze voorstellen.”

Gezaghebbers bezoeken Defensieminister



Vlnr. Rijksvertegenwoordiger Wilbert Stolte, gezaghebber Jonathan Johnson (Saba), gezaghebber Lydia Emerencia (Bonaire), minister van Defensie Jeanine Hennis-Plasschaert en gezaghebber Gerald Berkel (St. Eustatius).

KRALENDIJK — De gezaghebbers van de BES-eilanden, Lydia Emerencia (Bonaire), Jonathan Johnson (Saba) en Gerald Berkel (St. Eustatius) die in Nederland zijn in verband met de Caribisch Nederland-week, hebben een bezoek gebracht aan de minister van Defensie, Jeanine Hennis-Plasschaert. Zij werden daarbij vergezeld door Rijksvertegenwoordiger Wilbert Stolte. Tijdens het bezoek kwam de samenwerking met het mi-

nisterie ter sprake, die door de gezaghebbers als positief en constructief wordt ervaren. De Nederlandse bevindsvrouw zegde toe, zeer binnenkort een bezoek te zullen brengen aan de eilanden.

Classificatiewedstrijden biljartfederatie Febibo

KRALENDIJK — De wedstrijden voor de ranglijst van de Bonairiaanse biljartfederatie (Febibo) voor junioren en volwassenen zijn volop bezig.

Aan de hand van de ranglijst worden de kandidaten geselecteerd die Bonaire gaan vertegenwoordigen tijdens de Pan-Amerikaanse biljartwedstrijden die dit jaar voor het eerst op Bonaire worden gehouden.

Dinsdag werd er weer voor de beste plaatsen gestreden in de zaal van het Sportcomplex George Nicolaas aan de Kaya Amsterdam.

Luigi Martis won met met 8-0 van Ernst de Lanoy. Rovan Graanogst jr. versloeg Panfilo Mercera met dezelfde cijfers, 8-0. Andrew Mercera won nipt van Rodger Soliano met de score 8-7. Cedric Anthony was te sterk voor Paolo Semeleer met

8-0, Gregory Frans versloeg Stephen Reiziger 8-2, Marc Abdul won zijn partij tegen Javier Sof met 8-5, Constantino 'Patun' Saragoza won met 8-6 van Manolo Soleana, Janiro Frans versloeg Ellery Chirino met 8-4 en Aaron Martis was met 8-5 te sterk voor Eric Soleana. De partij tussen Cedric Cicilia en Francis Winklaar was spannend, maar werd uiteindelijk door Cicilia met 8-7 gewonnen.

KRALENDIJK — Bonaire mag het terug te verdienen bedrag aan studieleningen die door Fundashon Finansiamentu di Estudio di Bonaire zijn verstrekt in de periode 2004 tot 2010, zelf houden en investeren in het onderwijs.

Gedeputeerde Silvana Serfilia van Samenleving en Zorg heeft in Den Haag met staatssecretaris Sander Dekker van Onderwijs deze voor Bonaire belangrijke overeen-

komst getekend. De overeenkomst heeft betrekking op in het verleden door de Fundashon Finansiamentu di Estudio di Bonaire (Fineb) verstrekte studieleningen. Per 10 oktober 2010 heeft het Rijk deze taak overgenomen. Met de gisteren gesloten overeenkomst wordt geregeld dat het innen van de in de periode 2004 tot 2010 toegekende leningen gedaan gaat worden door RCN-Studiefinanciering. De opbrengst wordt beschikbaar gesteld aan het eiland-

gebied dat het op zijn beurt zal investeren in het onderwijs. Nu het ministerie van OCW akkoord is met de regeling kan de overeenkomst volgende week ook door Fineb worden ondertekend. Oud-studenten worden binnenkort geïnformeerd over de procedure voor terugbetaling van hun studielening. Voor elk van hen wordt een persoonlijk aflosvoorstel opgesteld waarbij rekening zal worden gehouden met hun financiële draagkracht. Gedeputeerde Serfilia toon-

de zich zeer verheugd dat een voor alle partijen goede oplossing is gevonden voor deze 'oude' kwestie. Zij was ook zeer te spreken over de kennismaking met staatssecretaris Dekker. “Wij hebben een heel goed overleg gehad. Ik heb er alle vertrouwen in dat hij zich even betrokken voelt bij ons onderwijs als voormalig minister Marja van Bijsterveldt. De aanpak van het ministerie van Onderwijs is een voorbeeld voor de andere departementen”, aldus gedeputeerde Serfilia.

Passagiers Carnival Dream

20 extra vluchten in het weekeinde

PHILIPSBURG — Om de ruim 4000 passagiers van de Carnival Dream naar huis te vervoeren, worden tussen vandaag en zondag 20 extra vluchten ingezet. Directeur Regina Labega van de luchthaven is er klaar voor.

De directie van Carnival Cruiselines heeft ervoor gekozen om het schip niet verder te laten varen, nadat er woensdag problemen optraden meteen noodgenerator. Dat zorgde korte tijd voor haperende toiletten en uitval van de liften. Maar dit heeft niet lang geduurd en er was zeker geen sprake van overlopende wc's, verklaren enkele passagiers die genieten van een extra paar dagen vakantie op het eiland. Ze maken zich boos over de berichtgeving via onder meer CNN. Nog geen maand geleden kwam een ander cruiseschip van Carnival, de Triumph, in de problemen in de Golf van Mexico toen de stroomvoorziening uitviel. Het schip dobberde zeker 2 dagen rond en toen was er wel sprake van overlopende wc's.



Foto: REUTERS/John Halsey

De Carnival Dream ligt nog in de haven van Philipsburg

De gehele crew van de luchthaven van St. Maarten is gemobiliseerd om ervoor te zorgen dat de terugvlucht van de passagiers zo glad mogelijk verloopt. De vluchten van Delta Airlines gaan naar Orlando en van daaruit worden bussen ingezet naar Port Canaveral, waar de zevendaagse cruise begon. De passagiers krijgen een gratis ontbijt en lunch. Hiervoor zal in het centrale deel

van de terminal een plek worden opgezet. 20 Medewerkers van Carnival Cruiselines arriveerden gisteren op de luchthaven voor assistentie. De luchthaven zal langer

openblijven en ook zullen enkele vluchtschema's omgegooid worden. Vanmorgen vertrok de eerste vlucht. Er stonden 10 extra vluchten gepland, wat betekent dat er elk uur een vlucht zou gaan.

TE KOOP

Toyota Corolla XL 2010 in perfecte conditie
nog geen 50.000 km gereden.
Prijs: f. 31.500,-- Meer info: telefoon 523 – 2853

‘Ophef salaris oud nieuws’

PHILIPSBURG — De ophef over de salarissen van parlementariërs van St. Maarten is oud nieuws. Volgens minister van Financiën Roland Tuitt is deze discussie de revue gepasseerd in de aanloop naar de ontmanteling van de Antillen in oktober van 2010. Toen is er geen probleem van gemaakt bij de verzelfstandiging van het eiland. Tuitt snapt de recente Nederlandse verontwaardiging dan ook niet. “Alles is begroot en de begroting is in evenwicht, dus het is geen issue”, verklaart hij tegenover Caribisch Netwerk.

Geachte Klant,
Wegens Inventaris is
Licores Maduro B.V.,
gesloten op:
Maandag 18 Maart, 2013

**** Onze Digicel™ afdeling is wel open onder normale kantooruren.**

www.licoresmaduro.com

Nummerkantoor overvallen

KRALENDIJK — Snel en attent recherchewerk heeft gisteren geleid tot de arrestatie van een verdachte van een overval op een loterijkantoor. Een tweede verdachte is nog voortvluchtig.

De overval vond woensdagavond rond 20.15 uur plaats. Twee gemaskerde mannen drongen het kantoor van Flamboyant Lottery binnen aan de Kaya Avelino J. Cicilia. Zij bedreigden de cais-

sière met een kapmes en gristen de dagopbrengst uit de kassa, die zij op dat ogenblik aan het tellen was. De politie was snel ter plaatse en stelde een buurtonderzoek in. Daarbij werden twee

fietser aangetroffen, waarvan vermoed wordt dat ze door de verdachten gebruikt werden om zich mee te verplaatsen. Bij de overval raakte niemand gewond. Bureau Slachtofferhulp heeft de aangeefster opgevangen, die door het gebeuren zeer overstuur was. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

Advertenties Curaçao

Satex
Agencies N.V.

CATEGORY MANAGER

The Satex Group is formed by a group of companies dedicated to the import, sale and distribution of mas consumer goods through different channels of commercialization. Satex Group represents products from over 150 suppliers from 15 countries. Satex objective is the complete satisfaction of it's customer needs and for this it is an aggressive and dynamic organization. To reinforce our team we are looking for a dynamic and energetic **Category Manager**.

Task and Responsibilities:

- Overall responsible for the management of all Satex categories
- Develop category plans that meet retailer and Satex objectives
- Present strategic insight to retail customer to support selling initiatives
- Provide retailer with category and division specific opportunities
- Analyze & present post promotion analyses for retailer quantifying impact & category.

Profile of suitable candidate :

- Bachelor degree, preferably in a commercial or marketing direction
- At least 5 years of experience in marketing and sales
- Is able to think strategically and has proven knowledge of growing business
- Strong leadership skills
- Strong analytic skills, ability to link strategies and objectives to tactics
- Excellent communication skills and follow-up
- Team player

We offer :

- Excellent salary and benefits

Your application:

If you are the right person, please e-mail your resume in English together with letter of application before March 19th to: sidonio@satex-group.com. Your application will be handled with utmost discretion.

Hooligans sneller en harder aangepakt

RIJSWIJK — Ook voetbal-supporters die zich voor het eerst misdragen, moeten meteen een stadion-verbod krijgen. Die mogelijkheid is er nu nog niet. Een voetbalfan moet eerst meerdere keren de fout in gaan voordat hij bijvoorbeeld een gebiedsverbod krijgt opgelegd.

Dat staat in een aangescherpte versie van de voetbalwet, die minister Ivo Opstelten (Veiligheid en Justitie) voor advies naar verschillende instanties heeft gestuurd, waaronder het Openbaar Ministerie (OM). Burgemeesters kunnen straks een langdurig gebiedsverbod, een meldplicht of groepsverbod opleggen aan supporters die voor het eerst worden betrapt op ernstige verstoring van de openbare orde. Voetbalfans kunnen dan meteen een seizoen lang worden geweerd uit het stadion. Binnen een periode van een jaar mogen burgemeesters 90 'losse' dagen uitkiezen waarop een gebiedsverbod geldt. Nu zijn dat alleen de duels in een aaneengesloten periode van drie maanden. "Burgemeesters kunnen nu krachtiger optreden", vindt Opstelten. De verantwoordelijkheid voor de supporters ligt in de



Foto: Getty Images

De aangekondigde maatregelen zijn onderdeel van een verscherpte aanpak van geweld om misstanden rond voetbalwedstrijden te voorkomen.

eerste plaats bij de voetbalclubs, benadrukt de minister. "Maar het Openbaar Ministerie, de politie en de burgemeester moeten maatregelen in handen hebben om dit met elkaar scherper aan te pakken." Opstelten is vooral blij dat eerder een meldplicht kan worden opgelegd, zodat relschoppers niet in of rond het stadion kunnen verblijven tijdens een wedstrijd.

Ook noemt hij de strenge aanpak van supporters die voor het eerst in de fout gaan een verbetering. De regeringspartijen VVD en PvdA steunen de aanscherping van de voetbalwet. Wel vraagt de PvdA nog extra aandacht voor de goedwillende supporters die naar uitwedstrijden van hun club willen en wil de VVD meer zekerheid dat het stadionverbod nu ook daad-

werkelijk gehandhaafd gaat worden. Tjeerd van Dekken (PvdA) ziet in de aanscherping van minister Ivo Opstelten (Veiligheid en Justitie) veel terug van zijn eigen eerdere initiatiefnota. "Als we de excessen vanaf nu veel harder en consequenter aanpakken, dan geeft dat ruimte voor de goedwillende supporters die ook naar uitwedstrijden willen."

Dekker houdt vast aan makkelijke Cito-toets

DEN HAAG — Staatssecretaris Sander Dekker van Onderwijs wil vooralsnog niet af van de makkelijke Cito-toets die basisscholen aanbieden aan kinderen die waarschijnlijk naar het vmbo gaan. Dekker vindt het niet in het belang van de leerlingen om deze toets te schrappen, zolang er nog geen alternatief is. Dat schrijft hij gisteren in een brief aan de Tweede Kamer.

De Tweede Kamer besloot in december nog dat de makkelijke toets moet worden afgeschaft. PVV-Kamerlid Harm Beertema is een fel tegenstander van deze toets, die volgens hem toegeeft aan een soort zieligheid in plaats van leerlingen uit te dagen. Regeerpartijen VVD en PvdA

steunden zijn motie, evenals de ChristenUnie en de SGP. Dekker schrijft echter dat de makkelijke toets – die officieel de Eindtoets Niveau heet – pas kan worden afgeschaft zodra er een zogeheten adaptieve toets is. Dat is een toets die op de computer wordt afgenomen en zich kan aanpassen

aan het niveau van de leerling. Op die manier kan worden gekeken wat het niveau van een leerling is, zonder dat diegene het gevoel krijgt dat de toets te moeilijk is. Volgens de staatssecretaris kan het echter nog wel even duren voor de adaptieve toets er is. Dit jaar hebben 23.000 leerlingen de aangepaste toets gemaakt. Dekker benadrukt dat de resultaten van de makkelijke en de gewone Cito-toets goed met elkaar te vergelijken zijn: beide toetsen scores tussen de 500 en 550. Volgens Cito geeft een toets die goed aansluit bij

de vaardigheden van een leerling de betrouwbaarste uitslag. Dekker spreekt volgende week met de Tweede Kamer over zijn wetsvoorstel voor een centrale eindtoets. Hij wil de Cito-toets verplichten op alle scholen. Nu doet 85 procent van de scholen mee aan de toets, die vooral meet hoe leerlingen het doen met taal en rekenen. Ook wil Dekker dat de toets voortaan in april wordt gehouden in plaats van in februari. De Cito-toets bepaalt mede naar welk type middelbaar onderwijs een leerling gaat.

Koningin Beatrix vrijwilligster in Dordrecht

DORDRECHT — Koningin Beatrix heeft vanmorgen de handen uit de mouwen gestoken in het kader van de vrijwilligersactie NL Doet. Samen met familieleden verrichtte de koningin in Dordrecht klus-, reparatie- en schoonmaakwerkzaamheden bij Duurzaamheidscentrum Weizigt.

In Dordrecht werden picknickbanken, de boerderij en het Aquarama aangepakt. De organisatie was van tevoren niet op de hoogte van de komst van de koninklijke vrijwilligers. Alleen de komst van een ploeg onder leiding van directeur Ronald van der Giessen van het organiserende Oranje Fonds was aangekondigd. Prins Willem-Alexander en prinses Máxima gingen vandaag aan de slag in Utrecht. Zij vergezelden een groep dak- en thuislozen van de Dagopvang Catharijnehuis. NL Doet wordt vandaag en morgen voor de negende keer gehouden. Er zijn bijna



Foto: AFP

Koningin Beatrix heeft vanaf het begin in 2005 bijna elk jaar meegedaan, onder andere als appeltaartbakster, restauranthulp, huisschilder en hondenverzorgster.

8400 klussen aangemeld en in bijna alle gemeenten zijn

er activiteiten. Het Oranje Fonds verwacht dat 310.000

vrijwilligers aan de slag gaan.

Vrouwen formeel op kieslijst SGP

HOEVELAKEN — Het lijkt zo goed als zeker dat vrouwen bij de SGP op de kieslijst kunnen komen. Morgen gaan de afdelingen daarover besluiten in Hoevelaken, maar nu al lijkt duidelijk dat er een meerderheid komt.

Het oordeel van 90 van de 184 afdelingen is al bekend en daarvan is weer driekwart vóór deze wijziging van het reglement. Ondanks

de wijziging handhaaft de partij het standpunt dat er voor vrouwen eigenlijk heel andere taken zijn weggelegd. De SGP moest gevolg geven aan een uitspraak van de Hoge Raad over de mogelijkheden van vrouwen bij de partij. De SGP erkent dat er wel een tweeslachtigheid te bespeuren blijft. Maar de Hoge Raad is zelf ook tweeslachtig in de uitspraak, zo vinden ze bij de SGP.

Wilders: 30.000 mensen in verzet tegen Rutte

DEN HAAG — In vier dagen tijd hebben meer dan 30.000 mensen bij PVV-leider Geert Wilders hun ongenoegen geuit over het kabinetsbeleid. "Dit toont aan dat mensen in verzet willen komen. Het afbraakbeleid van Rutte moet worden gestopt", aldus Wilders vandaag, omringd door stapels papieren met steunbetuigingen voor de verzetsactie. De PVV-leider kreeg meer reacties dan verwacht op zijn oproep om in verzet te komen. "Mensen moeten hun naam

en e-mailadres opgeven om mee te doen. Dat is een hele stap. Dat zoveel mensen daartoe bereid zijn, laat zien dat er heel veel woede en ontevredenheid heerst." Wilders verzet zich tegen de belastingverhogingen in tijden van crisis. "Het kan anders. Door slimme bezuinigingen kan de economie weer aantrekken." Hij roept de vakbonden en werkgevers op om bij het sociaal overleg te besluiten om Rutte niet de vrije hand te geven. Voorzitter Ton Heerts van de vakcentrale FNV moet zich

volgens Wilders niet net als D66-leider Alexander Pechtold laten verleiden om mee te doen met Rutte. De PVV-leider gaat morgen het land in, naar Spijkenisse, om nog meer mensen in het verzet te krijgen. Vlak voor Prinsjesdag worden alle protesten overhandigd aan het kabinet. "Als dat er dan nog zit tenminste", aldus Wilders. Twee weken geleden trok Wilders zelf al met een verzetspamflet naar de ministerraad om te protesteren tegen nieuwe bezuinigingen.



De Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba (APFA) is met ingang van het jaar 2011 geheel verantwoordelijk voor de uitvoering van de pensioenregelingen die gelden voor ambtenaren en daarmee gelijkgestelden, en werknemers van aangewezen werkgevers. APFA valt vanaf begin 2011 onder het toezicht van de Centrale Bank van Aruba. Het aantal actieve deelnemers per medio 2011 bedraagt 6.477 en het aantal gepensioneerd 3.385. APFA heeft een balans totaal per begin 2013 van ruim Afl. 2 miljard en is de grootste financiële instelling op Aruba. Er werken 33 medewerkers bij APFA.

Voor haar Raad van Toezicht en haar onderscheiden commissies is de Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba op zoek naar een (part-time)

Raadssecretaris

De Raadssecretaris is verantwoordelijk voor het uitvoeren van werkzaamheden op bestuurlijk-organisatorisch, secretariael en beleidsvoorbereidend gebied ter ondersteuning van de besluitvorming en –uitvoering door de Raad van Toezicht en haar commissies.

Hieronder vallen o.a.

- Het verrichten van ondersteunende werkzaamheden in het kader van beleid- en besluitvorming waaronder:
 - Het bewaken van de statutaire en reglementaire procedures rondom de besluitvorming en beleidsontwikkeling;
 - Het bewaken van de nakoming van alle wet- en regelgeving, statutaire bepalingen en andere beleidsbeslissingen en het verkrijgen en/of geven van eenvoudig juridisch advies hieromtrent;
- Het zorgdragen voor de organisatie van de Raads- en Commissievergaderingen waaronder het coördineren en bijwonen van de vergaderingen, het verzorgen van de notulen, het vastleggen van de gemaakte afspraken en het bewaken van de nakoming daarvan;
- Het verzorgen van de correspondentie;
- Het aanleggen en beheren van een adequaat archief;
- Het ondersteunen bij de werving en introductie van nieuwe Raadsleden.

Deze functie is een deeltijd baan en zal ongeveer 20 uren per week vereisen met variabele werktijden i.v.m. vergaderschema.

Formele vereisten

- Minimaal een HBO opleiding in een juridische richting of een gelijkwaardig opleiding
- Kennis van de wettelijke, statutaire en reglementaire richtlijnen waarbinnen de organisatie opereert
- Minimaal 5 jaar relevante werkervaring
- Betrouwbaar en zelfstandig
- Uitstekende communicatieve vaardigheden zowel in woord als geschrift in het Nederlands, Engels en Papiamentu
- Uitstekende organisatorische vaardigheden
- Initiatiefrijk en representatief

De geschikte kandidaat is integer, professioneel, initiatiefrijk, klantgericht en communiceert open en effectief.

Sollicitaties dienen schriftelijk met CV en kopie getuigschriften gericht te worden aan:

Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba, Seroe Blanco 4, of via email apfa@setarnet.aw , ter attentie van mevr. E.L. Farro uiterlijk 2 april 2013.

KING DEALS ARE BACK!
5 MENU OPTIONS

KING DOUBLE

ONLY Afl

6

95

~Een klein deel te klein~

CHEESE BURGER

CHICKEN TENDERS-6PC

CHICK'N CRISP DELUXE

WHOPPER® JR.

BURGER KING ARUBA

EURO

Afwachtend

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen gingen vandaag licht achteruit na de sterke koerswinsten van een dag eerder. Beleggers wachtten af of de Amerikaanse macrocijfers, die later op de dag naar buiten kwamen, de recente opmars verder zullen ondersteunen.

“We koersen fractioneel lager, maar per saldo blijft het heel mooi op niveau. We lijken een redelijk stabiele basis te hebben, maar het is nog te vroeg om grote stappen te nemen. De bedrijfsresultaten zijn achter de rug en de focus ligt nu op de macro-economische cijfers. Vooral de VS trekt op dat gebied de kar en hopelijk dat Europa wat meelift”, aldus analist Tom Muller van Theodoor Gilissen.

De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,1 procent lager op 355,43 punten. De MidKap bleef stabiel op 540,66 punten. De DAX in Frankfurt bleef eveneens onveranderd. De graadmeters in Londen en Parijs verloren respectievelijk 0,3 en 0,5 procent.

De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,4 procent tot 93,39 dollar per vat. Brentolie werd 0,7 procent duurder, op 109,70 dollar. De euro was 1,3065 dollar waard, tegen 1,3026 dollar bij sluiting van de Europese aandelenbeurzen gisteren. Vandaag klom de euro op Curaçao weer naar 2,3776 gulden. Gisteren was de munt 2,3506 gulden waard.

TOKIO

Hoger

TOKIO — De beurs in Tokio sloot vandaag een positieve beursweek met winst af. De stemming werd gesteund door de aanhoudende winstreeks op Wall Street en koerswinsten in Europa. Ook schreefde de Japanse overheid voor de derde maand op rij de economische vooruitzichten voor het land op. De Nikkei eindigde met een winst van 1,5 procent op 12.560,95 punten. De Japanse beurs won deze week 2,3 procent.

Het Japanse parlement keurde daarnaast de benoeming van Haruhiko Kuroda als nieuwe gouverneur van de Bank of Japan goed. Kuroda wordt gezien als een voorstander van verdere versoepelingsmaatregelen door de Japanse centrale bank om de economie aan te jagen en de deflatie in Japan aan te pakken.

De andere belangrijke effectenbeurzen in het Verre Oosten gingen vandaag ook overwegend omhoog. In Hongkong stond de Hang Seng-index 0,5 procent in de plus en de All Ordinaries in Sydney sloot 1,7 procent hoger. In Seoul daalde de Kospi echter 0,8 procent.

WALL STREET

In mineur

NEW YORK — De effectenbeurzen in New York zijn vandaag overwegend in de min geopend. Beleggers wachtten nog op het Amerikaanse consumentenvertrouwen, dat in het eerste halfjaar van de handel wordt vrijgegeven.

De Dow-Jonesindex noteerde kort na de openingsbel 0,2 procent lager op 14.516 punten. De brede S&P 500 zakte ook 0,2 procent tot 1560 punten en de technologiebeurs Nasdaq bleef onveranderd op 3259 punten. Voorbeurs bleek dat de industriële bedrijvigheid in de regio rond New York deze maand opnieuw is gegroeid. Het groeitempo zakte wel wat terug ten opzichte van februari. Ook viel de inflatie in de VS in februari iets hoger uit dan voorzien. De productie in de Amerikaanse industrie steeg in februari met 0,7 procent. Het cijfer is beter dan economen hadden verwacht.

Japan doet mee aan vrijhandelsoverleg met VS

TOKIO — Japan gaat deelnemen aan de onderhandelingen over een regionaal vrijhandelsakkoord met de Verenigde Staten en andere landen rond de Stille Oceaan. Dat maakte de Japanse premier Shinzo Abe vandaag bekend. “Wij kijken naar de geboorte van een economische zone, die een derde van de wereld-economie omvat”, aldus Abe.

Economen denken dat aansluiting bij de door de VS geleide gesprekken voor Abe deel uitmaakt van zijn voornemen om structurele economische hervormingen in Japan te bevorderen. “Onze natie is in toenemende mate op zichzelf gericht. De maatschappij vergrijst en

er heerst deflatie”, zei Abe. Uiteindelijk zullen Japanse bedrijven baat hebben bij de aansluiting bij een vrijhandelsverdrag. Maar de premier loopt ook grote kans op fors verzet te stuiten van de machtige landbouwlobby in eigen land, waarschuwen deskun-

digen. Die steunen traditioneel de Liberale LDP-partij van Abe, maar zouden zich daarvan kunnen afwenden in de aanloop naar de senaatsverkiezingen, komende zomer.

De Verenigde Staten dringen er al langere tijd op aan dat Japan zich bij de gesprekken over een vrijhandelszone voegt. Aan de andere kant willen lobbygroepen in de VS dat Japan zich eerst meer openstelt voor de import van Amerikaanse producten, zoals auto's. Het kan enige tijd duren

voordat Japan daadwerkelijk aan de onderhandelingen over een vrijhandelsakkoord gaat meedoen. Alle bestaande deelnemers moeten eerst hun goedkeuring uitspreken. Het gaat onder meer om Australië, Nieuw-Zeeland, Vietnam, Peru, Chili, Mexico en Canada. Overigens gaat Japan binnenkort al met de Europese Unie in gesprek over een vrijhandelsakkoord. Japan is onder meer een markt voor Europese levensmiddelen, industriële machines en chemische producten.

Ruzie FNV en Albert Heijn loopt verder op



Foto: BND/De Stem

De ochtendploeg bij het distributiecentrum van Albert Heijn in Zaandam. Als er niet aan de eisen wordt voldaan, gaan ze maandag helemaal los.

DEN HAAG/WILLEMSTAD — De ochtendploegen bij de distributiecentra van Albert Heijn in Zaandam en Tilburg hebben vandaag het werk neergelegd, nadat cao-onderhandelingen opnieuw waren vastgelopen. In Zwolle staken 80 uitzendkrachten, liet Marco van Moort van FNV Bondgenoten weten. Voor de Curaçaose vestiging van Albert Heijn hebben de acties nog geen gevolgen.

“Gisteren zijn we weer in gesprek gegaan met Albert Heijn, maar ze wilden niet praten over onze eisen. We geven ze dit weekend respijt

om de medewerkers meer zekerheid te geven en anders gaan we maandag helemaal los”, zegt Van Moort. Hij verwacht dat de supermarkten die worden bevoorradad door de distributiecentra snel de gevolgen van de acties gaan voelen. “Vooral met versproducten gaan ze dat merken, producten die het meest aangevuld moeten worden.” Bij de distributiecentra in Zaandam en Tilburg hebben volgens FNV Bondgenoten in totaal 200 medewerkers het werk neergelegd.

Volgens Albert Heijn worden ongeveer 100 winkels bevoorradad door de betreffende distributiecentra. Maar er is nog geen sprake van schap-

pen die leeg raken. “We proberen allerlei maatregelen te nemen om klanten zoveel mogelijk buiten schot te houden”, aldus een woordvoerder. Volgens de zegsvrouw zou er vanmiddag een nieuwe cao worden afgesloten met CNV Dienstenbond. De tweejarige cao geldt volgens Albert Heijn voor alle distributiemedewerkers en biedt werkzekerheid en een loonstijging van 3,5 procent in twee jaar. “Wij begrijpen niet dat FNV zich hier niet bij aansluit. Tijdens de gesprekken gisteren gingen ze gewoon door met het organiseren van acties, dat lijkt me geen goede basis om met elkaar aan tafel te zitten.”

FNV verwijt het concern geen aandacht te hebben voor de hoge werkdruk en onzekerheid over contracten voor de werknemers. CNV-bestuurder Michiel Wallaard bevestigd dat er vandaag een nieuwe cao wordt afgesloten. “In principe wel. Albert Heijn heeft een aantal aanvullende voorstellen gedaan op het eindbod, op het gebied van ontslagrecht en uitzendkrachten. Die voorstellen moeten nog wel worden opgenomen. En als FNV nog wil aansluiten, heel graag”, aldus Wallaard. De nieuwe cao heeft betrekking op 5000 distributiemedewerkers.

Portugal krijgt meer tijd voor bezuinigingen

LISSABON — Portugal krijgt een jaar langer de tijd om zijn overheids-tekort aan de Europese normen te laten voldoen. Dat liet het Internationaal Monetair Fonds (IMF) vandaag weten. Doordat de Portugese economie harder achteruitgaat dan verwacht is het onmogelijk om aan de originele doelen voor de overheidsfinanciën te voldoen, vindt het IMF.

Het tekort mag daarom dit jaar uitkomen op 5,5 procent van het bruto binnenlands product (bbp) in plaats van het eerder afgesproken doel van 4,5 procent. Het doel voor 2014 werd bijgesteld van 2,5 procent naar 4 procent. In 2015 moet het gat op de Portugese begroting kleiner zijn dan 3 procent, zoals de Europese regels voorschrijven. Het IMF onderzocht de afgelopen weken samen met vertegenwoordigers van de Europese Commissie en de Europese Centrale Bank (ECB) de eco-

nomische vorderingen van Portugal. Volgens de zogenoemde trojka voldoet het Zuid-Europese land ondanks de moeilijke omstandigheden nog altijd voor een groot deel aan de voorwaarden die aan de noodsteun van Europa en het IMF zijn verbonden. De trojka verwacht zijn evaluatieronde in mei af te ronden. Op dat moment zou Portugal in aanmerking kunnen komen voor het volgende deel noodleningen ter waarde van 2 miljard euro. In 2011 werd aan Portugal in totaal voor 78 miljard euro aan noodleningen beloofd om te voorkomen dat het land aan zijn financiële en economische problemen ten onder zou gaan. In ruil voor de leningen moet de Portugese economie grondig worden hervormd en moeten de overheidsfinanciën weer op orde worden gebracht.

De Portugese economie kromp vorig jaar mede door alle bezuinigingen met ruim 3 procent. Voor dit jaar wordt door het IMF gerekend op een achteruitgang met 2,3 procent.

Dreamliner over paar weken terug in de lucht

TOKIO — Vliegtuigbouwer Boeing verwacht dat het ‘een kwestie van weken’ zal zijn voordat de geplaagde 787 Dreamliners weer zullen vliegen.

Dat heeft het hoofd van het Dreamliner-programma vandaag gezegd. Daarmee lijkt het einde in zicht van het langslappende onderzoek naar de accu-gerelateerde problemen van het toestel. Alle vijftig toestellen die wereldwijd vliegen werden in januari aan de grond gezet. Toezichthouders in de Verenigde Staten en Japan besloten daartoe, nadat brand was uitgebroken aan boord van een geperkeerde 787 in Boston van luchtvaartmaatschappij Japan Airlines (JAL). Een toestel van All Nippon Airways (ANA) kreeg tijdens de vlucht problemen, waarbij rook werd opgemerkt aan boord. Dat vliegtuig moest een noodlanding maken. Al snel werd bekend dat de oorzaak moest worden gezocht bij de accu's van de vliegtuigen, of de systemen die de lithium-ionbatterijen monitoren. De precieze aanleiding werd echter nog niet bekendgemaakt. De accu's en de systemen zijn nu wel aangepast en Boeing claimt dat brand uitgesloten is met het nieuwe ontwerp.

De Japanse toeleverancier GS Yuasa, die de batterijen maakt, heeft Boeing toegezegd mee te werken aan strengere controles van de accu's.

De Amerikaanse vliegtuigbouwer is begonnen met intensieve tests van het nieuwe ontwerp en denkt daarmee binnen een aantal weken klaar te zijn. De Japanse luchtvaartautoriteiten stellen echter dat het voorbarig is om al zo'n inschatting te maken. Inmiddels raakt het parkeerterrein van Boeing in Seattle behoorlijk vol. Ondanks dat er een wereldwijd vliegverbod voor de nieuwe toestellen werd ingelast, ging de fabrikant door met de productie van de toestellen.

Japan is de grootste afnemer van de Dreamliner. De luchtvaartmaatschappijen Japan Airlines en All Nippon Airways (ANA) hebben bij elkaar opgeteld 24 toestellen in de vloot, bijna de helft van het wereldwijde totaal. Eind februari maakte ANA bekend al zijn vluchten, in totaal 1700, met de 787 tot en met het eind van mei te schrappen. Zodra de toestellen weer de lucht in kunnen, gaan de gedupeerde vliegmaatschappijen met Boeing om tafel om te kijken voor een passende compensatieregeling.

Huishouden houdt 33 euro over door acties NMa

DEN HAAG — Acties van de Nederlandse Mededingingsautoriteit (NMa) tegen oneerlijke concurrentie hebben ieder huishouden vorig jaar een besparing van 33 euro opgeleverd. Dat meldde de NMa vandaag, bij de publicatie van het jaarverslag. In totaal zou de samenleving 251 miljoen euro aan het optreden van de mededingingsautoriteit hebben overgehouden. De NMa legde in 2012 de focus op de zorg, de financiële en zakelijke dienstverlening, de werkende industrie en het transport. De autoriteit legde in negen zaken boetes op voor in totaal ruim 36,5 miljoen euro, wegens onder meer kartelvorming. Zo werden onder meer een taxikartel in de regio Rotterdam en twee kartels in de agrarische sector beboet. NMa onderzoek ook zeven ziekenhuisfusies en kreeg toezeggingen van de Landelijke Huisartsen Vereniging over onderhandelingen met

zorgverzekeraars. Daarnaast zijn ook de grote prijsverschillen tussen de aanbidders van financiële producten onderzocht, waarna op internet een ‘financieel besparingsoverzicht’ is geplaatst voor consumenten. Het is de laatste keer dat de NMa onderzoek heeft gedaan naar oneerlijke concurrentie. De autoriteit gaat per 1 april op in een nieuwe toezichthouder, de Autoriteit Consument en Markt (ACM). Dat gebeurt samen met de Onafhankelijke Post en Telecommunicatie Autoriteit (OPTA) en de Consumentenautoriteit. Dat is een verbetering, denkt minister Henk Kamp van Economische Zaken: “Goed toezicht op concurrentie tussen bedrijven levert huishoudens een besparing van enkele tientjes per jaar op. De nieuwe toezichthouder ACM kan straks nog effectiever toezicht houden, waardoor consumenten in de toekomst nog beter af zijn.”

Samsung lonkt naar klant VS met nieuw toestel

NEW YORK — Samsung heeft gisteren zijn nieuwe smartphone gepresenteerd. Met de nieuwe Galaxy S4 hoopt het Zuid-Koreaanse elektronicaconcern zijn grote concurrent Apple in het hart te treffen: de Amerikaanse markt. In de VS is de iPhone nog altijd de meest verkochte smartphone.

Samsung is wereldwijd inmiddels marktleider en jaagt nu vooral op de Amerikaanse consument. De presentatie van de nieuwe telefoon was deze keer dan ook niet in Londen, zoals gebruikelijk, maar in New York. De S4 heeft onder meer een groter scherm en een betere camera dan zijn voorganger. Het nieuwe toestel heeft twee camera's, zodat gebruikers

die een foto maken tegelijkertijd zichzelf kunnen kijken.

Ook nieuw is de mogelijkheid om het schermje als het ware met de ogen te bedienen: als de eigenaar een video bekijkt en even wegwijkt, pauzeert het beeld automatisch. Daarnaast kunnen gebruikers door websites scrollen door naar het scherm te kijken en een polsbeweging te maken. Het is daarbij niet nodig om het scherm aan te raken.

Het toestel wordt in het tweede kwartaal in Nederland op de markt gebracht, meldde het bedrijf. De adviesprijs is 699 euro. Later dit jaar brengt Samsung nog een nieuwe smartphone op de markt, die draait op het open source besturingssysteem Tizen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	15-Mar		PREV.	15-Mar		
DOW JONES	14539.14	14512.76	AEX	355.85	353.27		
S&P 500 INDEX	1583.23	1559.86	AEGON NV	4.93	4.93		
NASDAQ	3258.93	3253.42	AGEAS	27.33	27.06		
AMAZON.COM INC	265.74	264.58	AHOLD NV	11.66	11.61		
AMERICAN EXPRESS	65.38	66.09	ASTORIA FINL	10.21	9.93		
APPLE INC	432.50	440.13	AKZO NOBEL	52.00	52.07		
AT&T INC	36.86	36.43	ASML HOLDING NV	54.89	54.17		
BERKSHIRE HATH-B	103.99	103.37	CORIO NV	36.38	36.49		
CISCO SYSTEMS	21.59	21.85	DANONE	55.66	55.25		
CITIGROUP INC	47.46	47.22	DSM (KONIN)	45.85	45.90		
WAL DISNEY CO	57.75	57.49	HAL TRUST	98.65	98.70		
EBAY INC	51.80	51.01	HEINEKEN NV	58.42	58.37		
GENERAL ELECTRIC	23.69	23.47	ING GROEP NV	6.53	6.37		
GOOGLE INC-CL A	821.54	816.09	ROYAL INTECH NV	10.04	9.77		
HEWLETT-PACKARD	21.93	21.84	KPN (KONIN) NV	2.95	2.94		
HOME DEPOT INC	70.24	69.64	KONINKLIJKE PHIL	23.20	23.02		
IBM	215.80	214.94	POSTNL NV	1.76	1.77		
INTEL CORP	21.65	21.43	REED ELSEVIER	12.44	12.52		
JOHNSON&JOHNSON	79.10	79.19	REXEL SA	17.98	18.15		
MEDTRONIC INC	45.95	45.71	ROBOCO	26.17	26.36		
MICROSOPFT CORP	28.14	28.05	ROLINCO NV	22.48	22.64		
3M CO	106.02	106.53	RORENTO NV	54.52	54.42		
PRIZER INC	29.11	27.99	ROYAL DUTCH SHA	25.71	25.30		
PROCTER & GAMBLE	77.39	76.94	TOMTOM	3.35	3.35		
ROYAL DUTCH-ADR	66.58	66.10	UNILEVER NV-CVA	31.08	30.97		
SCHLUMBERGER LTD	78.75	79.43	WESSANEN NV	2.22	2.22		
SPRINT NEXTEL CO	5.86	5.89	WOLTERS KLUWER	16.71	16.77		
TEXAS INSTRUMENT	35.38	35.04	WP-STEWART HLDGS	236.80	237.69		
TIME WARNER INC	57.32	56.66	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	14-Mar		
VISA INC-CLASS A	160.66	159.59	MONEY MARKET	13.0610	13.0610		
ETFs	PREV.	15-Mar	US DOLLAR BOND	2.6218	2.6195		
ISHARES-DJ DIV	82.72	82.80	GLOBAL GROWTH	1.9995	2.0062		
ISHARES-EMG MKT	43.16	42.84	US GROWTH	9.3031	9.3521		
ISHARES MSCI PAC	49.89	50.18	CANADIAN GROWTH	2.9322	2.9533		
ISHARES-RS 3000	93.46	93.35	CURRENCIES	PREV.	15-Mar		
ISHARES-S&P EURO	82.16	82.07	YEN/USD	95.880	95.510		
ISHARES-S&P 500 GR	40.84	40.86	EUR/USD	1.301	1.307		
POWERSHARES DB C	27.34	27.41	CAN/USD	1.023	1.021		
POWERSH-QQQ	68.86	68.64	GBP/USD	1.509	1.513		
SPDR S&P MID 400	208.49	207.83	COMMODITIES	PREV.	15-Mar		
SPDR S&P 600 SMA	84.00	83.89	OIL WTI	93.03	93.55		
FUNDS	PREV.	15-Mar	GOLD	1590.20	1594.60		
BLACKROCK GBL ALL	45.34	45.38	SILVER	28.82	28.87		
TEMPLETON GBL BND	23.69	23.71	WHEAT	724.75	719.50		

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment ServicesLio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Mesjes in donuts

Een Amerikaans stel gebruikte wel een heel scherpe manier om een winkel op te lichten. De twee stopten scheermesjes in donuts, met als doel de zaak waar ze de lekkernijen hadden gekocht voor een vermogen aan te klagen. Het koppel uit Utah at de donuts op nadat ze de mesjes erin hadden gedaan.

Bovendien gaf het stel ook nog een donut aan een nietsvermoedende kennis, die vervolgens flinke verwondingen opliep aan haar mond. Deze vrouw alarmeerde de politie. De politie onderzocht de zaak en concludeerde dat er een luchtje aan zat. "Onderzoek wees uit dat de scheermesjes na de verkoop bij de

winkel doelbewust in de donuts waren geplaatst", aldus de politie. De man van het stel bekende niet veel later dat hij en zijn partner achter de lugubere actie zaten. Het tweetal is gearresteerd op verdenking van zware mishandeling en het doen van valse aangifte, aldus *The Mirror*.

Borstenbandiet

In Australië heeft een vrouw vier jaar celstraf gekregen voor een overval op een tankstation. Het nieuws over de overval ging de wereld over, omdat op bewakingsbeelden te zien was hoe de 22-jarige vrouw het personeel van het pompstation afleidde met haar forse boezem. De vrouw, Tonee Walker, staat nu bekend als

'de borstenbandiet'. Met een diep décolleté en een mes in haar hand beroofde ze de man achter de kassa van 300 dollar. Op de beelden is te zien dat ze er plezier in heeft: ze laat de man haar boezem zien, zorgt ervoor dat ze het geld krijgt en rent lachend weg. Er stond een vluchtauto klaar. In de auto vertelt ze dat ze de man

achter de kassa 'iets gaf om naar te kijken', zo blijkt uit de rechtszaak. De rechter spreekt van een uiterst gewelddadige overval. De advocaat van Walker had nog als verzachtende omstandigheid aangevoerd dat zijn cliënte tijdens haar daad onder invloed was van drugs. Haar handlanger kreeg twee jaar cel.

Glamoureuze nieuwe first lady



Nu Xi Jinping gekozen is tot president van China en alle macht bij hem ligt, zal zijn vrouw Peng Liyuan ook in het westen beroemd worden. Bij Chinese leiders was de partner altijd onzichtbaar, behalve bij Mao, maar dat zal nu wellicht anders worden. De flamboyante Peng is in China beroemd als zangeres. Verwacht wordt dat ze ook in het buitenland een zichtbare rol zal spelen naast de nieuwe president, die zelf ook extravert is dan zijn voorgangers.

Metro Peking drukste ter wereld

Twee maanden na de opening van vier nieuwe lijnen is de metro van de Chinese hoofdstad Peking al de meest gebruikte ondergrondse in de wereld. Met bijna 10,3 miljoen reizigers per dag is het er drukker dan in de Russische hoofdstad Moskou, waar per dag gemiddeld 10 miljoen mensen van het ondergrondse treinenet gebruikmaken. Dat hebben Chinese media vandaag gemeld. De verwachting is dat het gemiddelde in de zomer nog zal stijgen. Dan gebruiken normaliter meer mensen de metro dan in andere maanden. De metro van de Chinese hoofdstad heeft zestien lijnen. Het aantal reizigers is razendsnel gegroeid. In 2002 vervoerden de metrotreinen nog slechts 1,3 miljoen passagiers per dag. Dat aantal groeide tot 8 miljoen vorig jaar. De opening van de vier nieuwe lijnen heeft de drukte op de stations op enkele van de oude lijnen verminderd, maar op



Een beeld van een metrostation in Peking.

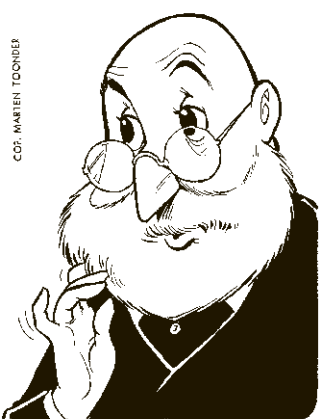
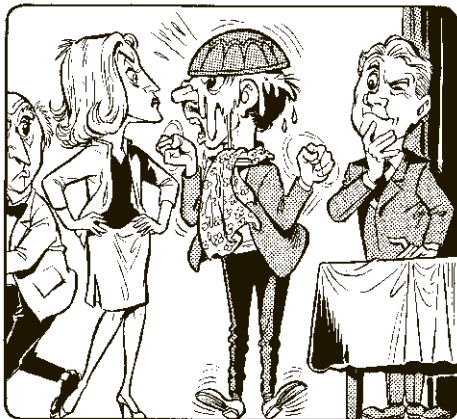
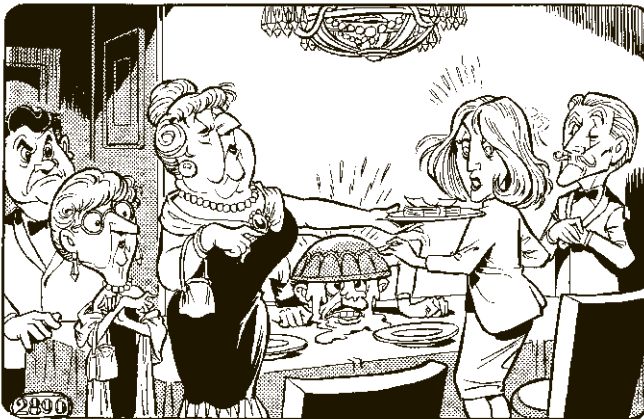
de vier nieuwe lijnen, die belangrijke buitenwijken bedienen, staan vooral in

de spits mensen zich te verdrukken. Het openbaar vervoerbedrijf in Peking hoopt

de problemen te verminderen door meer treinen in te zetten.

KONING HOLLEWIJN EN DE SUPER BOLT

Door Marten Toonder



Diep geschokt maakten de leden van de Bond tot Verbetering van Tafel- manieren dat zij wegwamen. Maar alvorens heen te gaan, nam hun presidente een dapper besluit. "Hier," sprak zij, Troubelle het schaaftje met geld in de handen duwend. "Neem uw geschenk terug. Van iemand die de grondbeginselen van onze Bond zo heeft geschonden, willen wij niets aannemen!" Neef Daniël, die tot dusver noodgedwongen zijn mening had moeten inslikken, kwam nu eindelijk los. "Zo. . . !" hijgde hij, "heb jij de grote dame uitgehangen van mijn geld? En me bovendien nog eens verraden aan Daalder ook,

hè? Om de beloning in de wacht te slepen, hè? Maar dat zal je niet glad zitten! Als ik er achter draai, ga jij mee want jij bent degene die er met de Super Bolt vandoor ging!" "Aha," zei Frank, "dat is een beschuldiging onder getuigen. Nu hebben we dus de ware schuldigen en kan het recht zijn loop krijgen!" "Dat kan het," beaamde koning Hollewijn vermoeid. "Maar daaronder versta ik dan in de eerste plaats dat Wiebeltje niet langer wordt vervolgd. Het is nu eenmaal zo gesteld dat herstel van onrecht belangrijker is dan rechtspleging over schuldigen."

Graven pestslachtoffers gevonden



13 skeletten zijn blootgelegd bij graafwerkzaamheden voor een nieuwe spoorlijn. Geschat wordt dat er in de tijd van de pest zo'n 50.000 mensen inderhaast zijn begraven in Farringdon.

Archeologen zeggen dat ze bij opgravingen in Londen een begraafplaats hebben ontdekt, waar mogelijk ongeveer 50.000 slachtoffers van de pest zijn begraven. Dertien skeletten die in twee rijen lagen, zijn blootgelegd. De begraafplaats werd ontdekt 2,5 meter onder de grond in de wijk Farringdon in het centrum van Londen. Daar wordt gewerkt aan een spoorlijn. Uit documenten was bekend dat in het gebied, beschreven als een niemandsland, inderhaast een begraafplaats was aangelegd. Voorlopig wijst

zowel het aardewerk dat bij de graven is gevonden als de manier waarop de skeletten zijn neergelegd, erop dat het een begraafplaats uit de 14e eeuw betreft, zegt archeoloog Jay Carver, die de opgravingen leidt. Dat de graven zich op 2,5 meter diepte bevinden, sterkt de archeologen helemaal in hun opvatting dat het om 14e-eeuwse graven gaat. De pest heeft na de uitbraak in 1348 aan ongeveer een derde van de bevolking van Europa het leven gekost, destijds enkele tientallen miljoenen mensen.

Blunderende bisschoppen

De Italiaanse bisschoppen waren er zo van overtuigd dat een van hen tot paus zou worden gekozen, dat zij woensdagavond een verklaring naar de media stuurden waarin zij God bedankten voor de verkiezing van aartsbisschop Angelo Scola van Milaan tot hoofd van de kerk. Tien minuten daarvoor was bekend geworden dat de 115 stemgerechtigde kardinalen de Argentijn Jorge Mario Bergoglio tot paus hadden gekozen. Binnen een

uur stuurden de bisschoppen de media een nieuwe verklaring. Nu waren zij God alsnog dankbaar voor de keuze van Bergoglio, die overigens Italiaanse wortels heeft. In de Italiaanse media werd in de dagen voor het conclaaf druk gespeculeerd over de verkiezing van Scola, die de eerste Italiaanse paus zou worden na twee buitenlanders .

Welterusten!

In Tennessee is een man gearresteerd voor openbare dronkenschap. Zijn laveloosheid kwam pas aan het licht toen de politie hem wekte, nadat hij een uur eerder met z'n gezicht in een bord friet met ketchup in slaap was gevallen. De politie was opgebeld door het personeel van Hardee's in Cookeville. Zij wisten te mel-

den dat een zekere Bratten Hale Cook al ruim een uur bewusteloos met zijn gezicht in een bord patat lag. Toen de agenten erin geslaagd waren om de man weer tot zijn positieven te brengen, at hij gewoon zijn frietjes verder op. Hij had blijkbaar niet eens door dat de wetsdienaars hem kwamen arresteren.

'Tweede leven' Lonesome George

De vorig jaar overleden reuzenschildpad Lonesome George, symbool van de Ecuadoraanse Galapagos-eilanden, krijgt een soort van tweede leven. De diep ingevroren overblijfselen van het dier zijn naar de Verenigde Staten gevlogen, waar George zal worden gebalsemd en geprepareerd. Daarna gaat hij

terug naar de eilanden, waar hij tentoon wordt gesteld als herinnering aan zijn soort. Dat liet het Galapagos Natuurpark woensdag weten. Lonesome George bleef in juni 2012 op ongeveer 100-jarige leeftijd zijn laatste adem uit. Hij was de laatste schildpad van een groep afkomstig van het eiland La Pinta.

Te grote neusgaten

Sinds de Nederlandse nieuwslezerses Sacha de Boer heeft aangekondigd per 3 mei bij het NOS Journaal te vertrekken, doen verschillende namen de ronde van nieuwslezers die haar mogelijk gaan opvolgen in het acht uurjournaal. Daaronder zit die van Astrid Kersseboom, bekend van onder meer haar bijdragen rond het koningshuis. De bij velen geliefde presentatrice valt echter niet bij iedereen in de smaak. Een lezer van NRC Handelsblad maakt het wel heel bont in een ingezonden brief. Hij ergert zich aan haar neusgaten. Die vindt hij behoorlijk groot en daarom doet hij de redactie van het journaal de suggestie om de camera voortaan hoger op te stellen. Ook is Kersseboom volgens hem niet in staat om



Astrid Kersseboom

te glimlachen; 'bij haar is het een soort gemene grijs'. Als klap op de vuurpijl vindt hij dat ze haar stem niet goed gebruikt. Het is te hopen dat de presentatrice zich niet teveel aantrekt van het absurde commentaar. Bekend is wel dat Kersseboom het acht uurjournaal ambieert.

111 munten in maag hond

In de Verenigde Staten heeft een spoedoperatie het leven gered van een 13-jarige Jack Russel, die 111 muntstukken had doorgeslikt. Dat meldt de *New York Daily*. De eigenaar, Tim Kelleher, ging met zijn hond naar de dierenarts

in New York omdat het beest vreemd gedrag vertoonde. Op de röntgenfoto's werd duidelijk dat er een verzameling munten in zijn maag zat. De hond werd direct onder narcose gebracht en opengesneden. Tijdens de twee uur durende

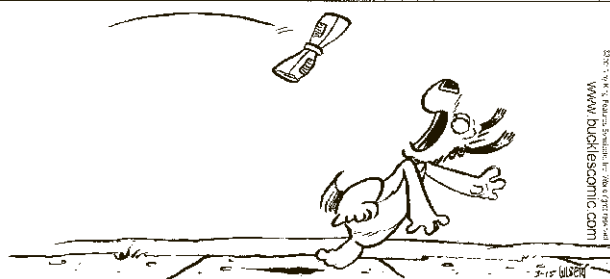
spoedoperatie werden alle muntstukken uit zijn maag verwijderd. "Het gaat inmiddels weer goed met de hond", zegt Kelleher tegen de krant. Volgens de dierenarts had het dier het niet overleefd als er niet direct was ingegrepen.

BUCKLES

By David Gilbert

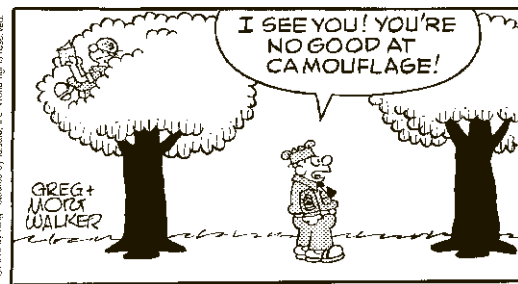
A Dog's Haiku #83

Up! Up! Morning rise!
Soaring high! I catch the fly!
Fetching the paper.



BETLE BAILY

By Mort Walker



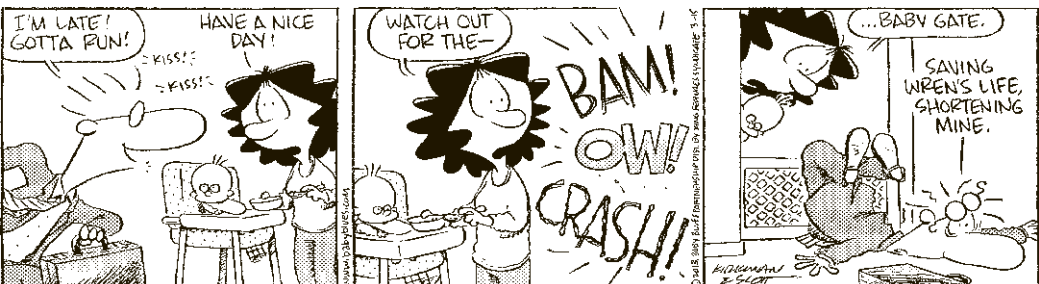
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Vaticaan: Paus steunde junta niet

VATICAANSTAD — Het Vaticaan heeft vandaag stellig tegengesproken dat paus Franciscus in Argentinië geen kritiek had op de toenmalige militaire junta (1976-1983) en dat hij medeplichtig zou zijn geweest aan de ontvoering van twee jezuïeten.

“Er is nooit een geloofwaardige beschuldiging tegen de huidige paus geweest”, zei woordvoerder Federico Lombardi van het Vaticaan vandaag. “De aantijgingen komen uit een linkse, antiklerikale hoek om de kerk aan te vallen”. Het is volgens Lombardi een lastercampagne. De paus komt uit Buenos Aires en heet Jorge Mario Bergoglio. “Bergoglio heeft veel gedaan om mensen tijdens de dictatuur te beschermen en heeft als bisschop gevraagd de kerk te vergeven omdat die tijdens de dictatuur niet genoeg gedaan heeft”, aldus Lombardi.

Verzoening

Een van de twee vervolgte paters jezuïeten die door paus Franciscus in de steek zouden zijn gelaten, heeft zich met de nieuwe leider van de Rooms-Katholieke Kerk verzoend.

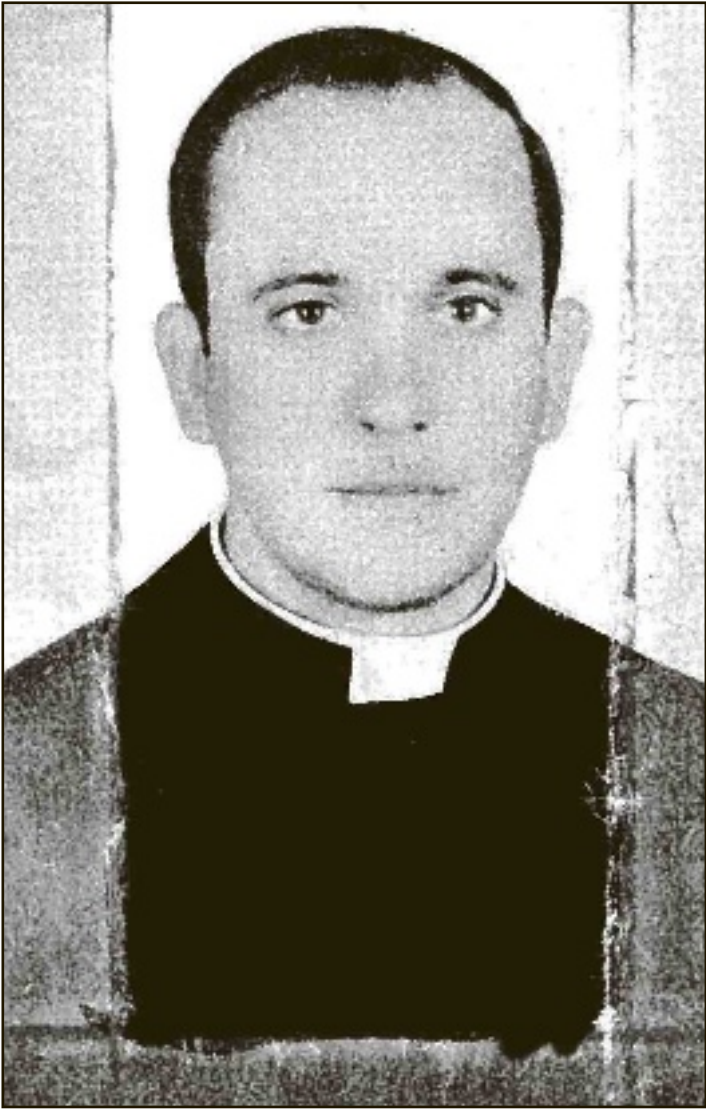


Foto: AFP

Een foto uit 1973 van de toenmalige priester Jorge Mario Bergoglio.

Dat heeft de Duitse provincie van de jezuïeten vandaag laten weten. De bewuste pater, Francisco Jalics, woont al lange tijd in Duitsland. De andere pater is in 2000 in Uruguay gestorven. De Duitse jezuïeten verspreidden vandaag een verklaring van Jalics, die in 1927 in de Hongaarse hoofdstad Boedapest werd geboren. Hij schrijft dat hij in 1957 in Buenos Aires arriveerde en in 1974 met toestemming van Bergoglio met een andere pater in een achterstandswijk van de Argentijnse hoofdstad ging werken. Hoewel zij geen contact met linkse guerrillastrijders hadden, werden zij toch gearresteerd als sympathisant van het linkse verzet. De twee kwamen na vijf maanden vrij, maar Jalics kan niets zeggen over Bergoglio's rol daarin. Jaren na de terugkeer van de democratie in Argentinië sprak Jalics met Bergoglio, die inmiddels aartsbisschop van Buenos Aires was geworden. Toen hebben zij samen de mis opgedragen en elkaar omarmd. “Ik heb me met de gebeurtenissen verzoend en beschouw ze als afgesloten”, schrijft Jalics in zijn verklaring.

Xi Jinping formeel gekozen als president

PEKING — Het Chinese parlement heeft gisteren Xi Jinping benoemd tot de nieuwe president. De ceremonie in de Grote Hal van het Volk in Peking betekende de formele afronding van een proces waarmee de wisseling van de wacht wordt uitgevoerd. Xi volgt als president Hu Jintao op. Hij was in november al benoemd tot partijchef en militaire chef.

Li Keqiang is vandaag officieel benoemd tot nieuwe premier van China. Het Nationale Volkscongres stemde zoals verwacht in met zijn aanstelling. De nieuwe Chinese premier heeft een lange carrière in de Communistische Partij achter de rug. Hij staat onder meer bekend om zijn glimlach en zijn uitstekende Engels. Het is echter de vraag of hij de politieke kracht heeft om de grote problemen aan te pakken waarmee China kampt. Li is de zoon van een lokale partijfunctionaris in de provincie Anhui in het oosten van China. Hij sloeg ooit het aanbod van zijn vader af om hem klaar te stomen voor het lokale partijleiderschap. Hij studeerde uiteindelijk rechten aan de universiteit van Peking, waar veel Chinese leiders hun opleiding kregen. Li klom daarna alsnog op binnen de partij. Mogelijk door zijn harde werken en relatief



Foto: AFP

President Xi Jinping (l) en zijn voorganger Hu Jintao.

eenvoudige afkomst heeft Li de reputatie dat hij oog heeft voor diegenen in China die het minder goed hebben. Daarin lijkt hij op zijn voorganger Wen Jiabao. Li is voorstander van een evenwichtiger economische groei, waarin de binnenlandse consumptie een grotere rol speelt. Li wil daarom de middenklasse in China, waar de verschillen tussen arm en rijk enorm zijn, stimuleren. De huidige onstuimige groei is grotendeels gebaseerd op de export. Ook Europa en de Verenigde Staten hebben de wens uitgesproken dat China de binnenlandse vraag aanzwengelt. Zo moet de wereldeconomie meer in evenwicht komen. Of Li als tweede man na president en partijchef Xi Jinping in die

missie gaat slagen, is volgens sommige volgers de vraag. Hij staat bekend als een goed geïnformeerd man met economisch inzicht. Of hij zijn visie kan opleggen aan de ‘koninkjes’ van de ministeries en de provincies, zal moeten blijken. Volgens politiek analist Willy Lam van de Chinese Universiteit van Hongkong bijvoorbeeld heeft Li mogelijk niet het charisma en het karakter om dat te bewerkstelligen. Dat vermoeden wordt gestaafd door Li's staat van dienst. Als vicepremier was Li verantwoordelijk voor een landelijke commissie die gezondheidschandalen moest voorkomen. In de periode dat hij aan het roer stond, gebeurde echter het ene na het andere incident.

Wapenembargo Syrië verdeelt EU-top

BRUSSEL — De Europese leiders zijn verdeeld over de vraag of het Europese wapenembargo voor Syrië moet worden versoepeld om de rebellen in dat verscheurde land te helpen. De kwestie domineerde de tweede dag van de Europese top in Brussel. De staats-hoofden en regeringsleiders besloten de discussie door te schuiven naar een vergadering van de ministers van Buitenlandse Zaken van de EU-lidstaten eind volgende week in Dublin.

De Nederlandse premier Mark Rutte, die vooraansnog geen aanleiding ziet het embargo te wijzigen, benadrukte dat Europa met één mond moet spreken in deze kwestie. Hij zei open te staan voor argumenten. Rutte wees echter ook op het gevaar van een verdere uitbreiding van het conflict in het land zelf en in de regio. “Er is niet één Syrische oppositie”, aldus de premier. Daardoor bestaat ook het risico dat bewapende oppositiegroepen het tegen elkaar gaan opnemen. Met name de

Fransen en Britten vinden dat de opstandelingen meer Europese steun verdienen in hun strijd tegen het Syrische regime. Volgens hen gaat het om een ongelijke strijd, omdat Rusland de Syrische president Bashar al-Assad wel wapens levert. En ook Iran helpt de machthebbers. De Franse president François Hollande zwengelde de kwestie aan. De Britse premier David Cameron steunde hem. Zij dreigden desnoods op eigen houtje wapens te gaan leveren. Verzet hiertegen kwam er ook

van onder anderen de Duitse bondskanselier Angela Merkel. Zij toonde zich bereid tot een discussie, maar zij waarschuwde eveneens voor een escalatie van het conflict. De Finse premier Jyrki Katainen vreest een splijting van de EU in deze kwestie. Net als Rutte benadrukte hij de noodzaak van één gemeenschappelijk buitenlandbeleid, ook wat betreft Syrië. De tegenstanders wijzen erop dat nog maar onlangs is besloten het embargo met drie maanden te verlengen. De regeling werd wel iets aangepast. Daardoor is de levering van niet-dodelijk defensief materiaal, zoals kogelwerende vesten, aan de rebellen mogelijk geworden. Een eerste lading van ongeveer 300 Syrische rebellen heeft een training door Amerikaanse officieren afgerond en er zullen er meer volgen.

Dat heeft een hooggeplaatste commandant van de opstandelingen gisteren gezegd. De rebellen leerden volgens de anonieme bron antitankwapens en luchtdoelgeschut te hanteren. Officieel leveren de Verenigde Staten momenteel alleen medische hulp en voedsel aan de rebellen, maar volgens diverse berichten leiden de Amerikanen in buurland Libanon rebellen op die het regime van president Bashar al-Assad ten val willen brengen. De Britse krant The Guardian en het Duitse blad Der Spiegel kwamen eerder deze week met soortgelijke berichten. De burgeroorlog in Syrië gaat zijn derde jaar in en heeft al aan meer dan 70.000 mensen het leven gekost. Westerse landen hielden zich lang afzijdig, maar tonen steeds meer bereidheid om de Syrische opstand direct

te steunen. Groot-Brittannië en Frankrijk hebben laten weten dat wat hun betreft het Europese wapenembargo wordt opgeheven, zodat ze de rebellen van wapentuig kunnen voorzien. De Nederlandse regering ziet daar vooraansnog geen heil in. EU-lidstaten besloten onlangs nog het wapenembargo te verlengen tot mei. Een grote meerderheid van de lidstaten nam het standpunt in dat een toename van het aantal wapens tot grotere instabiliteit in de regio kan leiden. Als wapens in verkeerde handen vallen kunnen ze nog jarenlang een gevaar vormen, is de redenering. Frankrijk en Groot-Brittannië noemen het op hun beurt onaanvaardbaar dat de rebellen zich niet goed kunnen verdedigen tegen het regime van Assad, dat hen bestrijdt met wapens uit Iran en Rusland.



Onze kassa is nu open van 7.45 – 3.45 NON-STOP!

Vanaf 14 maart 2013, is onze kassa non-stop open van 7.45am - 3.45pm om u nog beter van dienst te kunnen zijn.

SEMPER RIBA DJE!



Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 | F. 585 2000
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

VS: Eerst goed plan Shell voor boring Alaska

WASHINGTON/AMSTERDAM — De Brits-Nederlandse oliemaatschappij Shell moet eerst met een allesomvattend plan komen voor die weer mag boren voor de kust van Alaska. Dit heeft de Amerikaanse minister van Binnenlandse Zaken, Ken Salazar, gisteren laten weten. Dat ministerie deed onderzoek naar aanleiding van problemen die Shell vorig jaar ondervond bij het boren naar olie en heeft geconcludeerd dat Shell er niet klaar voor is. De onderneming meldde vorige maand een pauze in te lassen in het boorproject. “Shell maakte er een potje van in 2012 en dat laten we niet weer toe na hun pauze”, zei Salazar. “Voor Shell verder kan gaan moeten ze aantonen dat ze een alles omvattend management-plan hebben”, aldus de bewindsman.

Shell had problemen met de twee boorschepen die inmiddels voor reparatie zijn weggesleept, kreeg geen toestemming om op een plaats ten noorden van Alaska te boren in verband met milieu-eisen, worstelde met het slechte weer en zou regels over luchtverontreiniging hebben overtreden.

De milieu-activisten van de organisatie Greenpeace hebben diep teleurgesteld gereageerd op Salazars rapport, omdat het de olieboringen bij Alaska niet verbiedt. Greenpeace stelt dat de Amerikaanse regering dat niet aandurft en noemt Washington daarom ‘architect van een olieramp in het Noordpoolgebied’. Shell spendeerde ruim 3,6 miljard euro tijdens zeven jaren van voorbereidingen. Onder het ijs en onder de oceaan zou mogelijk 25 miljard vaten olie liggen.



Croon Caribe is a technical contractor that is active in Industrial, Commercial and Residential projects as well as in Service and Maintenance. We provide Electrical and Air Conditioning services to a wide range of clients on the islands of the Dutch Caribbean.

For the Service and Maintenance department, Croon Caribe is looking for:

- Service Monteur(s) low voltage applications (m/v)
- Service Monteur(s) Electrical (m/v)

What we are looking for in these positions is:

- Service minded personality
- Responsible and punctual personality
- Team player
- Educated at minimum MTS / EPI level with relevant experience

What we offer:

- Good career opportunities
- Courses and schooling possibilities
- Challenging job in a professional work environment
- Motivated team
- Good salary, pension plan and other benefits

Send your written applications to: info@crooncaribe.com or : Croon Caribe, Barcadera 5h



We save. We care. We educate!

E-mail: ara@selamnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org | Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via PayPal zie website



MEGA Week
#01
MARCH 18th - 21st
ONLY AWG **25.00 EACH**
CARRY OUT & DELIVERY ORDERS
1-TOPPING LARGE PIZZA



CALL NOW

Palm Beach
586 0333

Tanki Leendert
582 0333

Savaneta
584-0444

© 2013 Domino's

Limited time offer. Not valid in conjunction with other promotions. Not valid for 1-topping specialty pizza. All our prices are in Aruban Guilders. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to change prices without prior notification. The prices in our computer system are final.



Fundacion Alzheimer Aruba

Sensationele ontsnapping van Spurs uit San Siro

MILAAN — Met heel veel pijn en moeite bereikte Tottenham Hotspur gisteren de kwartfinale van de Europa League. De club begon de uitwedstrijd bij Internazionale met een voorsprong van 3-0, neergezet in het eigen White Hart Lane. Uiteindelijk had de formatie uit Londen een verlenging nodig om alsnog te overleven. Emmanuel Adebayor zorgde met het beslissende uitdoelpunt voor de ontsnapping.

Tottenham Hotspur miste Gareth Bale in het matig gevulde stadion van Inter. Zelfs de 'tifosi' geloofden niet in 'een wonder van San Siro' na de 3-0 nederlaag in Londen. Zonder de geschorste topspeler stond de Engelse club na 52 minuten op een achterstand van 2-0, na treffers van Antonio Cassano en Rodrigo Palacio. Internazionale geloofde helemaal in een stunt toen William Galas in de 75e minuut zijn eigen doelman passeerde.

Tottenham Hotspur, met Jan Vertonghen in de gelederen, ontsnapte tot drie keer toe aan een vierde tegentreffer en mocht zich gelukkig prijzen dat het de verlenging haalde. Een moegestreden Inter zette daarin nog eenmaal aan om aan de benodigde vierde treffer te komen, maar kreeg op de counter de pijnlijke tegentreffer om de oren. Adebayor reageerde attent nadat de doelman van de thuisclub een schot van Moussa Débêlé nog met veel moeite wist te keren (3-1). Internazionale wilde van opgeven echter niks weten en ging onverdroten op jacht



Foto: AFP/Olivier Morin

Inter-verdediger Javier Zanetti (l) troost zijn trainer Andrea Stramaccioni na de 4-1 winst op de Spurs.

naar de vierde en vijfde treffer. Tot frustratie van de tifosi en opluchting bij de Engelsen kwam de ploeg niet verder dan één goal, van de Argentijn Ricardo Álvarez.

Anita
Met Dirk Kuijt in de basisformatie verzekerde Fenerbahce zich van de kwartfinales dankzij een gelijkspel tegen het Tsjechische Viktoria

Plzen (1-1). Fenerbahce won vorige week de uitwedstrijd al met 2-0. Ola John schaarde zich met Benfica bij de laatste acht. De Portugezen wonnen bij Bordeaux (2-3). Benfica was de tegenstander vorige week voor eigen publiek ook al de baas (0-1). Ook Vurnon Anita en de op dit moment geblesseerde doelman Tim Krul bekeren

verder met Newcastle United. De Engelse club, met Anita in de basis, versloeg het Russische Anzji Machatsjkala van trainer Guus Hiddink. Papiss Cissé maakte in blessuretijd het verschil (1-0). Het eerste duel tussen beide clubs eindigde in 0-0.

Chelsea had het voor eigen publiek lastig tegen Steaua Boekarest, dat Ajax in de vorige ronde na verlenging en strafschoppen bedwong. De winnaar van de vorige editie van de Champions League won uiteindelijk met 3-1, dankzij treffers van Juan Mata, John Terry en Fernando Torres. Bij rust stond het nog 1-1. Chelsea verloor vorige week de uitwedstrijd met 1-0.

Rubin Kazan bekerde verder na verlenging. José Salomon Rondon en Dijadiun braken de weerstand van het Spaanse Levante, nadat beide clubs net als vorige week in reguliere speeltijd niet hadden gescoord. Basel schakelde de Zenit Sint Petersburg uit, ondanks een nederlaag van 1-0. De Zwitsers wonnen vorige week voor eigen publiek met 2-0.

Alex Witsel kopte Zenit Sint Petersburg na 30 minuten op voorsprong. FC Basel speelde in de tweede helft met 10 man, na een rode kaart voor Marcelo Diaz. Grote man bij de Zwitsers was doelman Jan Sommer. Hij stopte in de slotfase een strafschop van Roman Sjikov. Lazio Roma won voor de tweede keer binnen een week van VfB Stuttgart (3-1). Libor Kozak scoorde driemaal. De Italianen wonnen de uitwedstrijd al met 2-0.

Real Madrid treft Galatasaray in kwartfinale

NYON — Wesley Sneijder mag zich met zijn Turkse club Galatasaray opmaken voor een confrontatie met de Spaanse topclub Real Madrid in de kwartfinales van de Champions League. De loting door de UEFA koppelde beide ploegen vandaag aan elkaar. Real Madrid speelt eerst thuis. Voor Sneijder wordt het een weerzien met de club waar hij twee jaar onder contract stond (2007-2009).

Arjen Robben moet het met Bayern München opnemen tegen Juventus. De Duitse 'Rekordmeister', die vorig jaar de finale van het kampioenenbal verloor van Chelsea, speelt eerst in eigen huis. "Poeh, een zeer zware opgave", zei Arjen Robben van Bayern München kort na de loting. "Juve heeft een zeer ervaren team. Een van de besten vind ik nog altijd Andrea Pirlo. Wat speelt hij nog goed op zijn leeftijd", aldus de Nederlandse international. Voorzitter Karl-Heinz Rummenigge noemde het 'bepaald geen droomloting'. "Dit is geen gelopen race. We zullen twee topdagen nodig hebben om de halve finales te bereiken."

Jans en PEC Zwolle broeden

ZWOLLE — Op korte termijn lijkt duidelijk te worden of Ron Jans volgend seizoen voor de spelersgroep van PEC Zwolle staat.

De oefenmeester verwacht zelf binnen een week duidelijkheid. "Er wordt nog steeds keihard gebroed", zei Jans, die eerder actief was voor FC Groningen, sc Hee-

Barcelona is in de kwartfinales gekoppeld aan Paris Saint-Germain. De Spaanse club onderstreepte zijn favorietenrol deze week nog eens door AC Milan uit te schakelen. Het werd 4-0 in Camp Nou. De club van topschutter Lionel Messi moet eerst op bezoek bij de Parijzenaars. PSG-trainer Carlo Ancelotti noemde de loting 'magnifiek, moeilijk en zeer opwindend'. De minst aansprekende kwartfinale gaat tussen debutant Malaga en Borussia Dortmund. De heenwedstrijden zijn op 2 en 3 april, de returns een week later op 9 en 10 april. Ook voor de Europa League werd geloot. Dirk Kuijt neemt het met zijn Turkse club Fenerbahce in de kwartfinales op tegen de Italiaanse club Lazio. De loting koppelde Chelsea, vorig seizoen winnaar van de Champions League, aan Rubin Kazan uit Rusland. Benfica, de Portugese werkgever van international Ola John, treft in de kwartfinales Newcastle United, de Engelse club van Vurnon Anita en doelman Tim Krul. Tottenham Hotspur ontmoet FC Basel. De eerste wedstrijden zijn op 4 april, de returns op 11 april.

Seedorf ooit terug bij Milan

MILAAN — Clarence Seedorf koestert de droom om ooit als hoofdcoach van AC Milan aan de slag te gaan. De 36-jarige middenvelder is nog altijd actief als speler, maar denkt geregeld na over zijn toekomst. Een terugkeer in het San Siro, waar hij tien seizoenen lang speelde, is wat hem betreft het absolute summum. Het moment dat Seedorf afgelopen seizoen de deur achter zich dichttrok in Milaan, was wat hem betreft geen blijvend afscheid. "Het was meer een 'tot ziens' dan 'vaarwel'", vertelde hij in gesprek met *Sky Italia*. "Het klopt dat ik altijd heb gedacht aan het trainersschap na mijn carrière", onthulde hij vervolgens. Sinds afgelopen zomer staat de 87-voudige Oranje-international onder contract bij het Braziliaanse Botafogo, waar hij indruk maakt. De Nederlander won zondagavond met zijn club van Vasco da Gama (1-0) en schreef zo de Taça Guanabara op zijn naam.

Arsenal wil Isco

LONDEN — Arsenal-trainer Arsène Wenger heeft de komst van Isco tot prioriteit gemaakt bij de Londense club. The Gunners willen naar verluidt 35 miljoen euro neertellen voor het wonderkind van Málaga, melden verschillende Britse boulevardmedia. Wenger zou de komende zomer flink mogen spenderen. De gezonde financiële situatie van Arsenal levert de Franse manager een goedgevulde portemonnee op. Zo zou Wenger zo'n tachtig miljoen euro tot zijn beschikking hebben. Met de komst van enkele spelers van wereldklasse moet de prijzendorogte van Arsenal komend seizoen een halt toegevoerd worden. Isco, die onlangs debuteerde in de Spaanse nationale ploeg, lijkt zo goed als onhoudbaar voor Málaga, dat het geld van een eventuele verkoop goed kan gebruiken. Eerder plukte Arsenal afgelopen winter Nacho Monreal al weg bij Málaga.

Geen kort geding VI

HEERENVEEN — SC Heerenveen en weekblad Voetbal International stonden vandaag toch niet tegenover elkaar in de rechtbank. Het geplande kort geding is voorlopig aangehouden, omdat de Friese club inmiddels het vertrouwen heeft dat ze er wel uitkomt met het tijdschrift. SC Heerenveen en directeur Robert Veenstra spanden maandag een kort geding aan tegen Voetbal International en hoofdredacteur Johan Derksen, omdat ze het niet eens waren met de inhoud van een verhaal. Volgens de Friese club zijn sommige cijfers verkeerd uitgelegd. Derksen liet al weten dat hij zich geen zorgen maakt over het kort geding. "Veenstra wil een rectificatie omdat mijn verslaggevers hebben geschreven dat hij een boekhoudkundige truc heeft toegepast. Ik maak me niet druk, dit gebeurt twintig keer per jaar. Ik vertrouw op mijn redacteurs."

Engeland ontbreekt in kwartfinales

WILLEMSTAD — Voor de eerste keer in zeventien jaar ontbreekt Engeland met een of meerdere clubs bij de laatste acht van de Champions League. Met de uitschakeling van Arsenal gisteravond door Bayern München verdween de laatste Britse vertegenwoordiger van het kampioenenbal. Eerder al verdwenen Manchester City, titelverdediger Chelsea en Manchester United uit het toernooi. In de kwartfinales zijn drie Spaanse clubs (Real Madrid, Barcelona, Málaga) en twee Duitse ploegen (Borussia Dortmund en Bayern München) van de partij. De andere geplaatste teams zijn Paris St. Germain, Juventus en Galatasaray.

Verdachte bloedwaarden bij tal van atleten

LONDEN — De internationale atletiekfederatie (IAAF) heeft in de biologische paspoorten van verscheidene atleten onregelmatigheden in de bloedwaarden ontdekt, die duiden op doping. "In 17 gevallen is de procedure in gang gezet", zei Thomas Capdevielle, de verantwoordelijk manager van de medische en antidopingcommissie van de IAAF. "Negentien andere zaken zijn afgedaan met een sanctie en drie zijn er doorverwezen naar het Internationaal Hof van Arbitrage."

Capdevielle deed zijn uittalingen woensdag tijdens het congres 'Tackling Doping in Sport 2013', een initiatief van een organisatie op het gebied van internationaal sportrecht. De IAAF introduceerde het bloedpaspoort in 2009, in navolging van de wielunie UCI. De Franse jurist vertelde dat de afgenomen stalen binnen 36 uur moesten worden geanalyseerd in een goedgekeurd dopinglaboratorium. "Dat was in sommige landen een groot probleem, maar 36 uur is niet onmogelijk. Het is wel heel moeilijk en erg duur. In bepaalde gevallen, waar er geen geaccrediteerd lab

in de buurt was, moesten we controleteams invliegen met een heel krap tijdschema. De betreffende atleet opzoeken, meteen terug en de bloedstalen afleveren bij het dichtstbijzijnde lab. Logistiek gezien is het erg lastig, maar het is een oplossing. Als we het bloed niet naar het lab kunnen krijgen, laten we dan het lab naar de atleet brengen." Capdevielle vertelde dat het IAAF het Amerikaanse antidopingbureau heeft gevraagd de Keniaanse atleten te testen, die vorig jaar in Eugene meededen aan de olympische kwalificaties. Drie van hen werden geschorst wegens

het gebruik van verboden middelen of methodes. Moses Kiptanui, drievoudig wereldkampioen op de 3000 steeple, onthulde dat doping onderdeel was van Keniaanse trainingsskampen. Volgens Capdevielle hebben 150 Kenianen nu een biologisch paspoort. De IAAF is druk doende in het Afrikaanse land een gespecialiseerd laboratorium te vestigen. "We hebben er alle vertrouwen in dat het nog dit jaar gaat lukken. Om in die contreien serieus te kunnen testen op doping is het nodig dat er zo'n lab komt." De IAAF maakte onlangs bekend dat zes atleten, na een nieuwe analyse van de monsters, positief zijn bevonden tijdens de WK van 2005 in Helsinki. Onder anderen de Wit-Rus Andrej Michnevitsj werd onmaskerd als dopingzondaar. Als zijn naam uit de uitslag wordt geschrapt, krijgt de Nederlandse kogelstoter Rutger Smith alsnog brons.

Nadal verslaat Federer op Indian Wells

INDIAN WELLS — Rafael Nadal heeft op het tennis-toernooi van Indian Wells snel afgerekend met Roger Federer. In de kwartfinale van het Masterstoernooi versloeg de Spanjaard zijn Zwitserse rivaal gisteren in minder dan anderhalf uur met 6-4, 6-2.

Het was de eerste keer in een jaar tijd dat de twee toptennissers tegenover elkaar stonden. Nadal was maandenlang uit de running door een slepende knieblessure. De laatste confrontatie tussen de twee was ook in het Amerikaanse Indian Wells. In de halve finale bleek Federer toen de sterkste. Nadal was content met zijn optreden tegen Federer. "Na zeven maanden weg te zijn geweest, ben ik heel blij dat ik hier weer in de halve finales sta. Vooral over de eerste set ben ik heel tevreden. Ik speelde fantastisch tennis. In de tweede set leek het erop dat Federer wat minder hard vocht dan ge-



Foto: AFP/Fredéric J. Brown

Rafael Nadal is helemaal terug, getuige zijn winst op Roger Federer.

bruikelijk. Ik denk dat hij zich niet helemaal oké voelde." Federer kampt in Indian Wells met problemen met zijn rug. "Ik kon zeker wel spelen. Het is ook niet heel ernstig, maar tegen jongens als Nadal moet je toch wel helemaal fit zijn", aldus de Zwitser, die tijdens de partij veel onnodige fouten

maakte. Toch was hij onder de indruk van het spel van Nadal. "Af en toe is hij wel een beetje voorzichtig nog. Maar dat is normaal, want hij heeft al lange tijd niet op hardcourt gespeeld. Maar ik wist ook wel dat hij weer goed zou zijn, anders had hij zijn rentree niet gemaakt."

Van Gaal: Schipper of God

ZEIST — Bondscoach Louis van Gaal wilde vandaag niet uitgebreid reageren op de harde kritiek die Uli Hoeness in De Telegraaf op hem uitte.

De president van Bayern München hoorde zijn oude trainer onlangs zeggen dat

hij de grondlegger is voor de huidige successen van de Duitse club. "Alleen Louis van Gaal kan zo iets zeggen", stelde Hoeness. "Zijn probleem is dat Louis God niet is, maar de vader van God. Voordat de wereld bestond, was Louis er al. Als je zoals hij de wereld in perspectief

bezieet, weet je niet hoe de wereld in elkaar steekt", aldus de preses. "Weet je hoe ik me bij Bayern München voelde?", reageerde Van Gaal vandaag. "Dan moet je dat boek van Jan de Hartog eens lezen. De schipper naast God. Verder zeg ik niets. Lees dat boek nu maar."



Foto: AFP/Paul Orrok

Giedo van der Garde wist zich in goed gezelschap: ook Lewis Hamilton eindigde in de grindbak.

MELBOURNE — Giedo van der Garde beleefde vandaag een wat ongelukkige overtuuring van zijn carrière als formule 1-coureur. De Nederlandse autocoureur reed in de tweede vrije training voor de Grand Prix van Australië de langzaamste tijd in zijn Caterham en moest in de tweede trainingssessie na twaalf ronden noodgedwongen stoppen. Hij belandde door een technisch probleem in de grindbak.

Over de eerste training in Melbourne was Van der Garde desondanks best tevreden. "Ik heb een behoorlijk aantal rondes kunnen rijden en daarbij hebben we ons vooral geconcentreerd op de slijtage van de banden. Training twee begon ook goed, maar helaas blokkeerden mijn achterwie-

len voor het ingaan van een bocht en reed ik het grind in. We gaan hard werken om het zaterdag in de derde training beter te doen. Dit hoort allemaal bij het leerproces. Het is in ieder geval geweldig om mijn eerste volledige wekeinde in de Formule 1 te mogen meemaken." Van der Garde noteerde zijn beste tijd van de dag in de eerste vrije sessie. Hij zette op circuit Albert Park een rondetijd neer van 1.32,388. Dat was in die training ruim vijf seconden trager dan Sebastian Vettel, die in zijn bolide van Red Bull de snelste ronde reed in 1.27,211. De Duitse wereldkampioen domineerde ook de tweede sessie, waarin hij nog harder ging en als beste tijd 1.25,908 noteerde. "Dat ging vlekkeloos, er waren geen problemen met de auto, terwijl dit circuit er echt niet makkelijker op is geworden", zei de 25-jarige

Vettel. Zijn teamgenoot Mark Webber toonde aan dat het met de snelheid van de Red Bulls wel goed zit. De Australiër, die uiteraard graag excelleert in eigen land, was een fractie minder snel dan Vettel: 1.26,172. De Duitser Nico Rosberg was de beste van de rest. Hij klokte zijn snelste ronde in zijn Mercedes in de middagsessie met 1.26,322. De Fin Kimi Räikkönen reed in zijn Lotus de vierde tijd: 1.26,361. De Ferrari's van Fernando Alonso en Felipe Massa zaten in de eerste training wel bij de snelsten, maar gaven in de tweede sessie toch wat toe. Alonso zette de zesde tijd neer: 1.26,748. "We wisten dat we niet de snelsten zouden zijn en dat is bevestigd. Maar het weer gaat hier compleet omslaan naar wind, regen en lagere temperaturen. Dat kan de race van zondag beïnvloeden", aldus de Spanjaard.